

Regyjelii Ujság

Noviszád, 1939 junius 1, csütörtök

Urednik — Szerkeszti
ANDRÉE DEZSÓ

20. évfolyam 149. szám

Öfensége Pávle régensherceg és Olga hercegnő Németországban

Hetvenezzer Hitler ifju a régenshercegi pár berlini fogadtatásán
Németország egész területén zászlódisszel várják Öfensége Pávle régensherceget — Berlini tartózkodása alatt a Bellevue palotában fog lakni — Ma délután érkeznek Berlinbe Öfenségeik

Beográdból jelentik: Öfensége Pávle régensherceg és Öfensége Olga hercegnő kedden este hivatalos látogatásra Németországba utaztak Öexcellenciája Hitler Adolf birodalmi kancellár és vezér meghívására.

Öfenségeik kíséretében a következő személyiségek utaznak:

Dr. Cincár—Markovics Alekszandar külügyminiszter, Antics Milán udvari miniszter, Lozanic Olga Öfensége Olga hercegnő udvarhölgye, Hrisztics Nikola hadosztálytábornok Öfelsége a király főhadsegéde, Dekaneve Linusz gyalogsági dandártábornok, Öfelsége hadsegéde, Cseszarics Szlavi-

sa tüzérségi ezredes, Öfelsége a király hadsegéde, Setyerovics Vukasin a külügyminiszter kabinetfőnöke és Botorics Milos Öfelsége a király polgári udvartartásának titkára.

A topcsideri állomáson a következő személyiségek jelentek meg a bucsuztatáson:

Dr. Sztankovics Radenko és dr. Perovics Ivó régensek, Cvetkovics Dragisa miniszterelnök, dr. Szpáhó Mehmed közlekedési miniszter a beográdi német követség személyzete, az udvarhölgyek, továbbá Öfelsége katonai és polgári udvartartásának tagjai.

Németországban ünnepléses fogadtatásban részesítik Öfensége Pávle régensherceget

A németországi lapok írásaiból megállapítható, hogy Öfensége Pávle régensherceget és Olga hercegnőt fényes fogadtatásban részesítik. A birodalmi belügyminiszter a propaganda miniszterrel együtt a következő felhívást bocsátotta ki:

»Öfensége Pávle, Jugoszlávia régenshercege látogatása alkalmából a vezér rendeletére mindazon városok középületeit fel kell lobogóztatni, amelyekben a régensherceg németországi utazása ideje alatt tartózkodni fog. Ezenkívül mindazon helységek középületei is fellobogóztatandók, amelyeken keresztül utazik a régensherceg. Mindazokon a helyeken, amelyeken üdvözlés és bucsuztatás történik, a birodalmi lobogó mellett a jugoszláv zászlót is ki lehet tűzni. Azoknak a helységeknek, amelyekben a régensherceg megfordul, lakosságát kérik, hogy szintén lobogózza fel házait a birodalmi lobogóval. Az utazási programot a sajtó utján idején közölni fogják.«

Berlini lapjelentések szerint Öfensége Pávle régensherceg és Öfensége Olga hercegnő berlini fogadtatására hetvenezzer Hitlerifju, fiuk és leányok vonulnak ki a pályaudvarra és üdvözlik a magas vendégeket.

GÖBBELS FELHÍVÁSA BERLIN LAKOSSÁGAHOZ

A tegnap reggeli berlini lapok kivétel nélkül közlik dr. Göbbels propagandaminiszter felhívását

német főváros lakosságához, mely a következőképpen hangzik:

»Csütörtökön, 1939 junius 1-én délután három órakor hivatalos látogatásra Berlinbe, a Lertherpályaudvarra érkeznek Öfensége Pávle, Jugoszlávia régenshercege és Olga hercegnő. A Vezér meghívásának eleget téve, a királyi vendégek junius 5-ig maradnak a Harmadik Birodalom fővárosában. Berlin egész lakossága örömmel és lelkesedéssel fogadja a baráti jugoszláv nemzet régenshercege Öfenségét és feleségét, Olga hercegasszonyt.

Berlini férfiak és nők! A Lertherpályaudvartól a Moltke-hídon, Herbert uccán, a Kröll opera előtt, a Friedrichshallen, Hindenburg téren, Scharlottenburgi uton, a Nagy csillagon és a Spree partján végig, amerre a menet elhalad, sorfal lesz. Lobogózatok fel házaikat, diszitétek fel az uccákat. A baráti jugoszláv nemzet zászlói lengenek majd a Harmadik Birodalom zászlói mellett. Junius 1-től, csütörtöktől kezdve, hétfőig junius 5-ig Berlinnek zászlóerdőben kell lennie. Éljen a Vezér! Dr. Göbbels.«

A tegnap reggeli berlini lapok mind közlik már a keddi beográdi elutazás részleteit, valamint azoknak a személyiségeknek a névsorát, akik Öfenségeiket Berlinbe kísérik. Ugyancsak közlik a lapok azoknak a jugoszláv újságíróknak névsorát is, akik a látogatás alkalmából Berlinbe utaztak.

CINCÁR-MARKOVICS KÜLÜGYMINISZTER CIKKE A JUGOSZLÁV-NÉMET BARÁTSÁGRÓL

Berlinből jelentik: Az »Europische Revü« juniusi száma közli dr. Cincár-Markovics Alekszandar jugoszláv külügyminiszter cikkét Öfensége Pávle régensherceg küszöbönálló németországi látogatásával kapcsolatban. A cikk a következőket közli:

»Jugoszlávia és Németország között baráti viszony van. Ez a viszony igen kedvező és beható módon fejlődött, különösen gazdasági és kulturális téren már a háborút követő első években is. Ily módon mind erősebb lett a barátság a két állam és két nemzet között és ez a barátság nyílt kifejezésre is jutott a kölcsönös látogatások során, amelyek a külvilág felé is bizonyították ezt a barátságot. Egészen természetes, hogy

Öfenségeik a Bellevue palotában fognak lakni

A berlini Tiergarten északi részén, ahol a Spree egészen az állatkert felé kanyarodik, gyönyörű, csendes park közepén fekszik a Bellevue kastély, amelyet a vezér parancsára a birodalom vendégei részére rendeztek be. A palota első vendégei Öfensége Pávle régensherceg és Öfensége Olga hercegnő lesznek, akik junius 1-én több napi látogatásra Németországba érkeznek.

A Bellevue palotának változatos és gazdag multja van. Azon a helyen, ahol a kastély épült, évszázadokkal ezelőtt a Franciaországból elmenekült hugenották földieper ültetvényt létesítettek, de a berlini talaj nem volt megfelelő erre a célra. A földieper ültetvényesek csakhamar eladták a földterületet. A következő évtizedekben sűrűn változtatott tulajdonost ez a terület, egy ideig Nagy Frigyes híres építőmestere, von Knobelsdorff tulajdonát is képezte. A XVIII. század közepe táján börgyár épült rajta, 1774-ben Frigyes fiatalabb öccse, Ferdinánd herceg vette meg a területet és megbizta Boumann Friedrich Georg építőmestert, hogy a börgyár épületének felhasználásával építsen egy kastélyt.

Ez a rendelkezés természetesen

Ujdonság Beográdban

A napokban BEOGRAD valoban szép és elegánsan berendezett férfi divat és kőzműárkereskedéssel gazdagodott

MAJESTIC

kereskedést Beograd legelőkelőbb részében a KNYEGINYE LYUBICE u. 11. sz. alatt Mandics J. Lazar ur, az ismert beográdi kereskedő, néhány divatarukereskedés volt tulajdonosa nyitott ki

a két állam közötti érintkezés még bensőségebbé vált, amióta Jugoszlávia és Németország — Ausztria csatlakozása után — közvetlen szomszédok lettek. A jugoszláv mezőgazdaság és, egyéb termények kivitele főleg Németországba irányul, aminthogy Németország is igen nagy szerepet játszik a jugoszláviai behozatalban. Ez a tisztára gazdasági összeköttetés a két állam egyéb téren való együttműködésének szilárd és egészséges alapját képezi. Hozzá kell tenni azt is, hogy a két állam között más téren sincsen semmiféle ellentét. Jugoszlávia teljes bizalommal van Németország irányában és az a biztosítás, amit német oldalról kapott a barátság politikájának folytatása tekintetében, a jugoszláv érdekek teljes tiszteletben tartását jelenti. Ezért van meg minden oka Jugoszláviának arra, hogy továbbra is barátságos viszonyban éljen Németországgal.«

nagyon megkötötte az építész kezét, akinek sok áldozatot kellett hoznia a stílus tisztasága kárára. A kastély középső részét francia mintára építette, északi szárnyul a gyárépületet használta fel, míg a belső elrendezés sokban emlékeztet Erdmansdorff építésére Dessauban és a Wörlitz kastélyra. Ferdinand herceg a kastélyt és parkot Bellevue-nek nevezte el, mert már akkor is szép kilátás nyílt a Spree folyó vidékére. Ferdinand herceg a legjobb berlini társasággal vette magát körül a kastélyban, amely így a porosz előkelőségek találkozó helye lett. Napoleon korában a porosz hanyatlás idején számos érdekes látogatója volt a Bellevue kastélynak. Így maga Napoleon is meglátogatta a kastélyban Ferdinand herceget, aki magas kora miatt nem menekülhetett el Berlinből, amikor a francia császár oda bevonult. Hosszabb ideig Napoleon tábornagyait is vendégül látta a kastély. Ebben a kastélyban bocsájtotta el Stein minisztert is a porosz király. I. Sándor orosz cár is hosszabb ideig lakója volt a Bellevue kastélynak berlini időzése alkalmával.

Két volt osztrák miniszter vizsgálati fogságban

Bécsből jelentik: Draxler volt osztrák pénzügyminiszter és Ludwig volt sajtófőnök és miniszter vizsgálati fogságba került. Mindkettő már hosszabb ideje internálva volt. Draxler ellen azt a vádat emelték, hogy minisztersége idején család pénzügyi műveleteket hajtott végre, Ludwigot pedig azzal vádolják, hogy nagy megvesztegetési pénzeket fizetett a titkos sajtóalapból bel- és külföldi újságíróknak.

Prchala vágyálma Lengyelországban cseh légiót szeretne szervezni

Varsóból jelentik: Prchala volt cseh tábornok szombat óta Lengyelországban tartózkodik s egyre-másra adja a nyilatkozatokat a lengyel lapok számára. Kijelentette, hogy nincs megalázkodva a cseh-porva protektorátus területén uralkodó viszonyokkal s ezért most Lengyelországban akar letelepedni. Közölte azt is, hogy cseh légiót szeretne szervezni Lengyelországban.

Az Express Poranny jelentése szerint az elmúlt két hét alatt mintegy ezer volt cseh katona jött át lengyel területre, hogy tovább utazzék Angliába. Legnagyobb részük repülő. Azért mennek Angliába, mert azt hallották, hogy ott nagyon keresik a kiképzett repülőket.

Megkerült Thomas Shmit amerikai repülő

Kis sportgéppel először repülte át az Atlanti Óceánt

Londonból jelentik: Thomas Shmit amerikai repülő kedden délután simán leszállt Írországra, majd tovább repült London felé. Shmitnek sikerült ezuttal első ízben kis sportgéppel átrepülni az Atlanti óceánt.

A magyar halóságok is fizetik az agykori segélyeket a visszacsatolt Felvidéken

Budapestről jelentik: A visszatért Felvidéken annakidején a volt csehszlovák állam azoknak a vagyontalan agkoknak, akik 1926-ban betöltötték 60. életévüket, évi 500 csehszlovák agykori segélyt nyújtott. Ezeket a segélyeket most a visszatért Felvidéken a kerületi betegbiztosító intézetek utalják ki. Az agykori segélyek folyósítása az érdekeltek körében nagy megalázkodást keltett.

Jól bevezetett gabona- és lisztüzlet

esetleg lakással, hallozás végett azonnal átadó — Ud REITER, Temerin

Noviszádi Daloskör szinpada

Amit az erdő mese...

három felvonásos népszínmű bemutatása június 3-án, szombaton este 9 órakor

Jegyek: 10,—, 15,—, 20,— és 25,— dináros árban Ábrahám könyvkereskedésben és a Daloskörben

Szlovákia súlyos helyzete

Tisót már csak a Hlinka-gárda támogatja

Rómából jelentik: A Tribuna feltűnést keltő cikket közöl a szlovákiai helyzetről. A cikk vastagbetűs címe a következő: »Fejetlenség és gazdasági nehézségek Szlovákiában« A lap pozsonyi tudósítója többek között ezeket írja:

— A szlovák fővárosból érkező hírek a szlovák helyzet teljes bizonytalanságára mutatnak. Már az új szlovák állam megalakulásakor sokan kételkedtek abban, hogy a független Szlovákia, főleg gazdasági szempontból, életképes lesz. A politikailag tapasztaltabb nemzedék nem bízott abban, hogy Tisonak sikerül leküzdenie az óriási gazdasági és pénzügyi nehézségeket. A gazdasági élet Szlovákiában tökéletesen megbénult. Az árak gyorsan emelkedtek, a szlovák pénz is értékét veszítette, a befektetett külföldi tőkék menekülnek és a munkanélküliség félelmetesen növekszik. Kiderült, hogy a góbonaraktárakban már csak 3 hónapra elegendő a készlet, ami pánikhangulatot keltett az egész országban. A lakosság lázasan fogott hozzá az élelmiszerek tartalékolásához, úgyhogy az üzletek teljesen kiürültek. Ezek a nehézségek Tiso híveinek megcsappanását eredményezték, úgyhogy a kormány mögött álló többség egy-két hét alatt néhány ezer emberből álló kisebbséggé olvadt le. Tiso mögött ma már jóformán csak a Hlinka-gárda politikailag éretlen ifjúsága áll. A katolikus papság is szembefordult Tisoékkal, mert arra a meggyőződésre jutott, hogy a szlovák miniszterelnök politikája nemcsak a katolikus érdekeknek, hanem a szlovák nemzet érdekeinek is ártalmára van.

A helyzet bizonytalansága következtében két irányzat alakult ki. A közvélemény óriási többsége a Magyarországgal való ezeréves közösség helyreállítását szeretné és csak a kisebb része huz Lengyelország felé. Lengyelország viszont mindig elhárította a Szlovákia részéről mutatkozó közeledést. Magyarország részéről pedig a leghatározottabban visszautasítják Tisoék és a Hlinka-gárda magyarellenes gyűlölködését. Megállapítható, hogy ez a nyugtalanság és feszültség huzamosabb ideig nem tartható fenn, mert néhány ezer főnyi kisebbség nem uralkodhat soká egy két és félmillió nemzet felett. Bizonyos, hogy Szlovákia mai súlyos helyzete végeredményben onnan származik, hogy az ország annakidején kivált az ezeréves magyar államközösségből.

Ujabb nagytisztogatás a vörös hadseregben

A volt haditengerészeti népbiztost állítólag kivégezték

Moszkvából jelentik: A jelek szerint igazak azok a híresztelések, hogy a vörös hadsereg vezérkarában újabb tisztogatási akció indult meg. Moszkvában már napok óta forgalomban vannak ezek a híresztelések, anélkül azonban, hogy az akció felől közelebbi részleteket sikerült volna megtudni. Most ismeretessé vált, hogy a GPU az utóbbi napokban a vörös hadsereg vezérkarának hivatali helyiségében több házkutatást tartott. A GPU főnöke személyesen vezette a vörös hadsereg vezérkari főnökének dolgozószobájában tartott házkutatást. Azt még nem sikerült megtudni, hogy a vezérkari főnök jelenleg hol tartózkodik.

Frinovszky volt haditengerészeti népbiztos személyével kapcsolatban is különböző hírek terjedtek el. Frinovszky állítólag fölkelést szervezett a hajóhadban és hír szerint még április 25-én öt és Szmirnovot, a haditengerészet első politikai biztosát elfogták és kivégezték.

Június 12-én ül össze az új magyar parlament

A választási eredmény a magyar nép politikai józanságának kifejezője, — írja az olasz sajtó

Az egész európai sajtó nagy érdeklődéssel és behatóan foglalkozik a magyarországi választásokkal. A berlini lapok hangoztatják, hogy a legnagyobb meglepetést a szélsőjobb oldali pártok előretörése keltette. Az olasz sajtó megalázkodással veszi tudomásul a magyarországi választások eredményét. A Gazzetta del Popolo kiemeli, hogy a legfontosabb eredmény a kormánypárt hatalmas győzelme, amely jelentős többséget biztosít a kormánynak. A magyar élet pártja — írja a lap —, amelyet

nemzeti keresztény elvek, a hagyományos magatartás és hagyománytiszteltet jellemez, olyan győzelmet aratott a választásokon, amely minden bizonnyal tisztulást hoz a magyar belpolitikai életbe és megerősíti a magyar külpolitikát is, amely a tengelyhatalmakkal való együttműködésen alapszik. A Popolo d'Italia »A kormánypárt megsemmisítő győzelme a választásokon« cím alatt foglalkozik az eredménnyel.

A magyar választásoknak szenteli szerdai vezércikkét az Osservatore Romano is. A Vatikán lapja nagy részletességgel ismerteti a választások előzményeit és kiemeli, hogy ezuttal először alkalmazták az új, titkos választójogot. Az ideiglenes végeredmény alapján megállapítható — írja a lap, — hogy a kormány párt a választásokon az egész vonalon győzött. A Corriere Padano ezeket írja: Minthogy a kormány semmiféle nyomást sem gyakorolt a választókra, meg kell állapítani, hogy az eredmény a magyar nép politikai józanságának kifejezője.

Budapesti jelentés szerint az új parlament előreláthatóan június 12-én tartja első formális ülését. Az ünnepélyes megnyitás 14-én lesz és az érdemleges munkát 15-én kezdik meg. Politikai körökben elterjedt hírek szerint az összeülő új parlament első teendője a felvidéki képviselők újabb behívása, Kárpátalja új kormányzatának rendezése és az indemnitás megszavazása lesz. Ezen kívül valószínűen még a házaszályrevíziót is letárgyalják. Szó van arról, hogy néhány szociális természetű törvényjavaslatot is letárgyal a parlament még a nyári szünet előtt.

Ma és holnap választások lesznek Romániában

A szavazás foglalkozási ágak szerint történik — A magyarság 16 képviselő és öt szenátorjelölttel indul

Bukarestből jelentik: Románia egész területén szerdán tartják meg a képviselő és pénteken a szenátorválasztásokat. A szavazás az új alkotmány, illetve az új választójogi törvény alapján folyik le, ami azt jelenti, hogy az egyes képviselőket és szenátorokat a foglalkozási ágaknak megfelelő szavazók választják. A választók az egyes foglalkozási ágak szerint csak a foglalkozásuknak megfelelő jelöltekre adhatják le szavazatukat.

A szavazási eljárás igen bonyolult. Minden szavazó a választási ellenőrség pecsétjével ellátott borítékot kap, amelyben a jelöltek fényképével ellátott annyi szavazólap van, ahány jelölt van a kerületben abból a foglalkozási ágból, amelybe a szavazó tartozik. A választó ezzel a borítékkal a szavazófülkébe megy, ott kiválasztja azoknak a jelölteknek a szavazólapjait, akikre szavazni akar, a többit megsemmisíti. Üszszesen legfeljebb nyolc szavazólapot lehet a borítékba tenni.

A magyarság részéről 16 képviselő és 5 szenátorjelölt indul a választásokon.

A szovjet rövidesen válaszol az angol ajánlatra

Fontos vezérkari megbeszélések lesznek Londonban — A francia szocialista párt nemzetközi értekezletet javasol az ellentétek békés rendezésére —

Londonból jelentik: Lord Halifax külügyminiszter még nem érkezett vissza Londonba vidéki birtokáról, ahol a pünkösdi ünnepeket töltötte. Távollétében Majszki szovjet nagykövetet, aki kedden délelőtt megjelent a külügyi hivatalban, a külügyi államtitkár fogadta.

A Press Association értesülése szerint az öszre tervezett nagy angol hadgyakorlatokra nemcsak Vorosilovot hívják meg, hanem mindazoknak az országoknak legfőbb katonai parancsnokait, amelyekkel Anglia szövetséges viszonyban van, vagy amelyekért szavatosságot vállalt.

Párisból jelentik: A Paris Midi moszkvai tudósítója azt jelenti, hogy a szovjetkormány előreláthatóan a legrövidebb időn belül megadja a választ az angol-francia ajánlatra. Közvetlenül a válasz átnyújtása után Molotov külpolitikai nyilatkozatot tesz. A moszkvai külföldi diplomata és a külföldi sajtó Moszkvában élő tudósítói csodálkozással látják — írja a lap —, hogy a szovjetsajtó teljes mértékben hallgat az angol-szovjet tárgyalásokról. Hymódon Szovjetország lakossága semmit sem tud arról, hogy Moszkva és London között tárgyalások indultak meg, amelyek a befejezéshez közelednek. A titkolózás ellenére a moszkvai külföldi diplomata és újságírók mégis azt hiszik, hogy a szovjet hozzájárul a hármass egyezmény megkötéséhez.

TELJES ELVI MEGEGYZÉS

Párisból jelenti a Havas-iroda: Bonnet külügyminiszter kedden délután fogadta Szurics szovjet nagykövetet, akivel a francia-angol-szovjet megbeszélésekről tárgyalt. Francia diplomáciai körökben megerősítik, hogy a három kormány között teljes elvi megegyezés jött létre. A francia-török tárgyalások is befejezéshez közelednek. Páris és Ankara között úgy a szandzsák, mint a francia-török garancia-egyezmény kérdésében teljes a meg egyezés és most már csak a szandzsákkal kapcsolatos francia érdekek védelméről tárgyalnak. A francia-török egyezmény aláírása e hét végére várható.

ANGLIA ÉS FRANCIAORSZÁG BÉKÉT KIVÁN

Londonból jelentik: Az Angliába érkezett francia torpedóromboló flottilla kedden délelőtt vetett horgonyt a londoni kikötőben. A flottilla parancsnoka a tiszteletére adott ebéden beszédet mondott, amelyben többek között ezeket jelentette ki:

— Anglia és Franciaország békét kíván valamennyi nemzet között. Mindkét ország meg van elégedve azzal, amije van, többet nem kíván és senkit sem irigyel. Remélem, hogy az angol és francia kormánynak sikerül a világot a háboru borzalmaitól megmenteni.

A FRANCIA SZOCIALISTÁK NEM MŰKÖDNEK EGYÜTT A BOLSEVISTÁKKAL

Párisból jelentik: A francia szocialistapárt nantesi országos nagy-

gyűlésén heves összetűzésre került a sor Leon Blum hívei és a Paul Faure köré csoportosuló pacifista irányú szocialisták között. Paul Faure határozati javaslatot terjesztett elő, amely kimondja, hogy a francia szocialistapárt nem kíván együttműködni a bolsevista irányzatú szervezetekkel. Ezt a határozati javaslatot a nagygyűlés rendkívül heves vita után elfogadta.

A párisi lapok megállapítják, hogy miáltal a nyugati nagyhatalmak kormányai Moszkvával készülnek szövetkezni, saját államaikban a szélsőbaloldali pártok kezdenek

ráébredni, hogy a szovjettel való összefogás milyen veszélyeket rejt magában. A nantesi vitában Blum hívei erőlyes fellépést követeltek a tengelyállamokkal szemben. Paul Faure hívei ezzel szemben nemzetközi értekezlet összehívását sürgették az ellentétek békés rendezése érdekében. Az egyik szocialista képviselő ezt mondotta:

— Ha a háború és a békés megoldás között kell választanunk, mi inkább a békés megoldást és a tárgyalásokat választjuk. Az erőszakos politika hívei viszont olyan magatartást tanúsítanak, mintha minden áron háborúra akarnák ingerelni Hiltelt.

ALÁÍRTÁK A NÉMET-DÁN MEGNEMTÁMADÁSI SZERZŐDÉST

Berlinből jelentik: A német külügyi hivatalban szerdán aláírták a német-dán megnemtamadási szerződést.

„Ügyes csaló voltam“

Az araboknak fejt angol ígéret írott malaszt maradt — írja Lawrence ezredes

Londonból jelentik: Lawrence ezredesnek, »Arábia koronázatlan királyának« nemrég adták ki önvallomását »Keleti gyülekezet« cím alatt. Lawrence ezredes, aki — mint ismeretes — nagy szerepet játszott Arábia háború alatti életében, önvallomásaiban a legkeserűbb vádakkal halmozza el önmagát, mert teljesíthetetlen ígéretekkel bírta rá az arabokat arra, hogy a világháborúban az antant oldalán harcoljanak.

Az angol kormány — írja Lawrence ezredes — határozottan önkormányzatot ígért az araboknak,

ha Anglia mellett harcolnak és én szavatoltam ezt az ígéretet. Kezdetől fogva világos volt azonban, hogy ha megnyerjük a háborút, ez az ígéret csupán írott malaszt maradt. Ha az arabok becsületes tanácsadója lettem volna, feltétlenül azt javasolom, hogy menjenek haza és ne kockáztassák életüket ilyen üres ígéretért. Azzal a reménnyel álltam magam, hogy a felfegyverzett arabok a végső győzelem esetén olyan erősek lesznek, hogy a nagyhatalmak tanácsosnak találják majd követeléseik teljesítését.

Vállalkoztam a csalásra abban a meggyőződésben, hogy az arab segítség szükséges ahhoz, hogy gyors győzelemhez jussunk Keleten és így jobb, ha győzünk és megszerezzük szavunkat, mintha vereséget szenvedünk. Ez azonban csalóka remény volt. Nem maradt számomra más hátra, mint elutasítani kormányom jutalmát azért, hogy ügyes csaló voltam és ezért jelentéseimben elhallgattam a valóságot.

Varsó válasza Danzignak a kalthofi események ügyében

Danzig a lengyel tisztviselők eltávolítását követeli, amit Varsó nem akar teljesíteni

Danzigból jelentik: Hodacki, Lengyelország danzigi követe kedden nyújtotta át kormánya választ arra a jegyzékre, amelyet a danzigi szenátus intézett a kalthofi események ügyében a varsói kormányhoz. A lengyel jegyzék a kalthofi összetűzésekről a danzigi hatóságokra hárítja a felelősséget. A lengyel kormány — mondja a jegyzék — nem látja be, hogy tisztviselői a legcsekélyebb hibát is követték el és nem járulhat hozzá ahhoz, hogy a danzigi szenátus bármiféle követelést tá-

maszthasson e tisztviselők elbocsátása tekintetében.

A német távirati iroda közlése szerint danzigi illetékes körökben a lengyel válaszijegyzékről elítélő hangon nyilatkoznak. Danzigi illetékes körök elégedetlenségüket fejezik ki amiatt, hogy Lengyelország nem hajlandó eltávolítani helyükről a kalthofi gyilkosságba belekevert tisztviselőket. Danzigi körökben hangoztatják, hogy csak a lengyel tisztviselők eltávolítása mozdíthatná elő a rendes kapcsolatok helyreállítását.

HOTEL MIRAMARE

Crikvenica

és

HOTEL THERAPIA

200 szoba, folyó meleg és hideg víz, privát fürdőszobák, meleg tengeri fürdők. Saját park — tenisz — garázs — zene. Az igazgatósága azonos a zagrebi PALACE HOTEL igazgatóságával. — Felvilágosítás: THERAPIA, MIRAMARE, Crikvenica. 2800

Az új angol vadászgépek 1115 kilométeres sebességgel haladnak

Londonból jelentik: Az angol lapok közlése szerint a légügyi minisztérium olyan vadászgépek birtokában van, amelyek vízszintes repülésben óránként 835 kilométeres, bukórepülésben pedig óránként 1115 kilométeres sebességgel haladnak.

A volt négus fakir lesz Ceylon szigetén

Londonból jelentik: Haile Szelaszsié, Abesszinia volt császára, bejelentette, hogy felosztatja angliai udvartartását. A volt négus Ceylon szigetén telepszik meg és hátralevő éveit a fakirtan és a hindu okkult tudományok titkainak tanulmányozásával tölti el. A volt négus azzal a kérelemmel fordult a bombayi jogintézethez, küldjenek ki Ceylonba egy hindu tudóst, aki őt a jogtanokba bevezeti.

William Strang tiznapos tartózkodásra Varsóba utazott

Göbbels jövő szerdán Danzigba érkezik

Londonból jelentik: Szerdán reggel nagy feltűnést keltett Londonban a Daily Expressnek az a híre, hogy Sir William Strang pünkösdi hétfőjén váratlanul Varsóba repült és az angol nagykövet vendégként tíz napig marad a lengyel fővárosban. Sir William Strang az angol külügyi hivatal közép-európai osztályának szakértője, aki — mint emlékeztet — a cseh-szlovák válság legforróbb napjaiban Prágában jelent meg, hogy a helyszínen tanulmányozza a helyzetet. Mostani varsói útja ilyenformán a legnagyobb figyelmet érdemli, még abban az esetben is, ha Londonban félhivatalosan azt hangoztatják, hogy Strang pihenés céljából utazott Varsóba.

Varsóból jelentik: A lengyel lapok közlik a Havas-iroda jelentését, amely szerint Göbbels június 7-én hivatalos látogatásra Danzigba érkezik.

A léghárító tüzérség óriási fejlődése a világháboru befejezése óta

Az önműködő magyar léghárító ágyu minden 10-15. lövése telitalálat

Budapestről jelentik: A magyar honvédség a napokban léghárító és légvédelmi bemutató gyakorlatokat tartott a Fertő-tó környékén. A gyakorlatok tanulságai igen érdekesek. A célja felé közeledő ellenséges repülőrajjal nem csak a levegőben, hanem a szárazföldön is felveszik a küzdelmet. Az ország határain elhelyezett figyelő őrsők önműködően jelzik az ellenség közeledtét és a jelentéseket felfogó hely nyomban megteszi a szükséges ellenintézkedéseket. Így például az Ungvár ellen intézett szlovák légi támadás híre



17 másodperc alatt eljutott Budapestre. Ennek ellenére 8-12 percig tarthat, amíg hatásos ellenrendszabályok alkalmazására kerülhet sor. A várható támadás célpontjához közelfekvő repülőterek riadóztatása, saját repülőgépek felszállása 3000-5000 méter magasba, valamint a léghárító ütegek értesítése és készenléte helyezése mindig időt vesz igénybe, ezalatt pedig az ellenséges bombázók könyörtelenül közelednek céljuk felé. Egy nehéz bombavető gép óránkénti sebessége körülbelül 360 kilométer. Az ellenséges bombavetőkkal a legsikeresebben a léghárító ütegek veszik fel a küzdelmet, amelyek gyors tüzelésük és találati biztosságuk révén

rendkívül veszedelmes ellenfeleknek bizonyultak.

A gyorsan szálló repülőgép harc képtelenné tétele meglehetősen nehéz. Epen ezért először a távolságot kell megállapítani. Ez nappal látóeszközökkel, éjjel pedig lehallgató eszközökkel történik. Rendkívül szellemes szerkezet az úgynevezett léghárító parancsnoki készülék, amely

valóságos műszaki csoda, hivatott arra, hogy a közeledő repülőgép fénytani üldözése révén a lövések összes elemeit kiszámítsa. A repülőgép távolságát külön készülék állapítja meg és állandóan jelzi a parancsnoki készüléken. Az utóbbi kiszámítja a lövedék gyújtó idejét és rendkívül elmés átviteli kapcsolatok segítségével gondoskodik az összes lövegek párhuzamos felállításáról is. Tulmossa vezetne a készüléket teljes részletességgel ismertetni, csupán annyit jegyzünk meg, a parancsnoki készülék végeredményben

tizennégy ismeretlen egyenletet old meg.

Az üteg ágyui a parancsnoki készülékbe beépített átvitelzés segítségével a legnagyobb pontossággal és késedelem nélkül követik a parancsnoki készülék által kiszámított irányt és állandóan párhuzamos állásban vannak, hogy hatásosan tüzelhessenek az ellenséges repülőgépre. A parancsnoki készülék kezeli a gyújtó és időzítő gépet is. Az ágyucsövek felszerelése olyan, hogy 360 foknyira elfordíthatók, ami az ellenséges gépek minden irányban való tökéletes üldözését teszi lehetővé.

Hogy milyen óriási különbség van a modern magyar léghárító ágyuk és a világháború hasonló fegyvernemeinek teljesítőképessége között, az kitűnik a következő táblázatból:

Egy repülőgép lelövésére:
1914/1915-ben 11.585, 1916-ban 9. 889, 1917-ben 7.418, 1918-ban 5.040, ma pedig 10-15 lövésre van szükség.

Éjszaka a léghárító ágyuk tevékenységét a fényszórók támogatják, amelyek — a léghárító készülékekkel történt felderítés után — megkeresik és szünet nélkül fénycsóvájukban tartják a célt, hogy az ágyuk működését lehetővé tegyék.

A léghárító ágyuk közé tartozik az úgynevezett gépágyu, amely a töltést, tüzelést és a hűvelyek kidobását önműködően végzi. Ezek az ágyuk

percenként 100-200 lövést adnak le.

Lövedékeik robbanó gránátok, amelyek a legcsekélyebb ellenállástól, így például selyempapir érintésétől vagy a repülőgépek váza alatt összesűrűsödött levegő következtében felrobbannak. Elmés szerkezetük lehetővé teszi, hogy ha eltevesztik a célt, akkor még a levegőben minden körülmények között bedögljenek és így nem követnek el pusztítást saját területen.

A gyakorlatok során megállapítást nyert, hogy

a világ legjobb léghárító parancsnoki készüléke magyar találmány, amelyet feltalálójáról Juhászról neveztek el. Valamennyi léghárító ágyu kivétel nélkül magyar gyártmány.

Az ir szélsőségek elégetik az angol uralmat jelképező gázálarcokat

7000 gázálarcot semmisítettek meg Belfastban

Belfastból jelentik: Belfast utcáin az ir szélsőségesek több mint 7000 gázálarcot nyilvánosan elégettek. A tüntetők és a rendőrség között ez alkalommal tüzharcra került sor, azonban senki sem sebesült meg.

A tüntetés a hatóságokat rendkívül meglepte, mert eddig mindig azt állították, hogy teljesen urai a helyzetnek. Az esti órákban egy titkos rádióállomás felhívta az ir szélsőségeseket, hogy gyűjtsék össze és égessék el a gázálarcokat. Ennek a felhívásnak mintegy ezer szélsőséges nacionalista tett eleget a jelszóval, hogy a gázálarcok kiadása Ulster részére az angol uralom jelképe és hangulatkeltésre szolgál. A szélsőségesek erre rendszeresen

házkutatásokat tartottak gázálarcok után, amelyeket az utcán petroleummal leöntöttek és meggyújtottak. A nyugalom csak akkor állt helyre, amikor a rendőrség páncélos gépkocsikkal vonult ki.

Az ir titkos adó tovább dolgozik és bejelentette, hogy újabb utasításokat fog adni az ir szélsőséges elemeknek.

Londoni jelentés szerint egy birminghami mozi nézőterére előadás alatt több magnéziumbombát dobtak. A bombák nem okoztak kárt és sikerült megakadályozni, hogy a közönségen vak rémület legyen urrá. A rendőrség azt hiszi, hogy az ir szélsőségesek merényletéről van szó.

Drágán fizette meg vagyonszáját Dragojevac Péra

Százezer dináros biztos jövedelem meséjével apránként 78.000 dinárt csaltak ki tőle a cigányok

A pansevói törvényszéken most tartottak tárgyalást és hoztak ítéletet Nikolics Milos alkusz, vadházastársa, Schein Julka és annak fivére, Schein Jóska bűnügyében.

Dragojevac Péra jómódu földműves egy lóvásárlás alkalmával megismerkedett Nikolics Milossal, aki — előzetes terv szerint — elmondta neki, hogy ismer egy embert, aki 15.000 dináros befektetéssel néhány hét alatt 100.000 dináros keresethez juttathatná Dragojevacot. Hamarosan megegyeztek és Nikolics a mult

év decemberében bemutatta Dragojevacot Schein Jósának, aki

a legnagyobb lelki nyugalommal vágta zsebre a 15.000 dinárt,

amit Dragojevac borítékban nyújtott át neki. Néhány perc múlva belépett egy »csendő» és letartóztatta Scheint. Dragojevacnak tudtáraadták, hogy amennyiben nem fizet ki a beográdi rendőrfőnöknek 11.000 dinárt, nem engedik szabadon Scheint s ezzel elvesz neimesak a 100.000 dináros vagyon, hanem a

Scheinnek adott 15.000 dinár is. Dragojevac átadta a pénzt, majd újabb megvesztegetések céljaira mások nehéz ezeket. Az összeg lassan 78.000 dinárra szaporodott, amit részben a cigányoknak adott váltók révén teremtett elő Dragojevac, de Schein Jóska csak nem akart kiszabadulni a »csendőrség karmiból». Dragojevacban éledni kezdett a gyanu s egy szép napon feljelentést adott be Nikolicsék ellen.

A tárgyaláson a vádlottak belsejében voltak, mire a bíróság a tanukihallgatások és perbeszédék elhangzása után mindhármukat büntetésnek nyilvánította s a bizonyítási eljárás folyamán elhangzott újabb vádak sulyosító körülmények véve, Nikolics Milost

nyolchavi szigorított fogházra és 900 dinár pénzbírságra ítélte, valamint kötelezte, hogy a károsultnak térítsen meg 19.000 dinárt. Nikolicsné Schein Julka hathavi szigorított fogházat és 420 dináros pénzbírságot kapott, ezenkívül egy évre megfosztották polgári jogaitól. Schein Jóska öt havi szigorított fogházra, 420 dinár pénzbírságra és polgári jogainak egyévi elvesztésére ítélték. Dragojevac visszakapta a két 20.000 dináros váltót, a bíróság ezenfelül kötelezte a vádlottakat, hogy közösen fizessenek vissza a károsultnak 15.000 dinárt. Dragojevacot fennmaradt követelésével polgári bírósághoz utasította a bíróság.

Felvételi vizsgák a szentlői gimnázium első osztályába

Szentlőről jelentik: A szentlői gimnázium első osztályába a felvételi vizsgák június 23-án, 24-én és 26-án lesznek. A felvételi vizsga iránti kérvényt június 15-20 között kell beadni a gimnázium igazgatóságához. A kérvényhez mellékelni kell a bélyeggel ellátott elemi iskolai bizonyítványt valamint a keresztlevelet.

Azoknak a magyar tanulóknak, akik 5. vagy 6. osztályba járnak és a magyar tagozatra akarnak beiratkozni, az ötödikes vagy hatodikos bizonyítványon kívül

a negyedik osztályról szóló bizonyítványt is csatolni kell, annak bizonyítására, hogy a kötelező négy elemi osztályt magyar tagozaton végezték.

A kérvényen azt is fel kell tüntetni, hogy ha a magyar tagozaton akar valaki felvételi vizsgát tenni.

A vizsgákra mindennap reggel 7 órakor

kell a tanulóknak jelentkezniük és az írásbeli vizsgákhoz szükséges papírt és írőszereket is magukkal kell vinniük.

A német belügyminiszter egyheti tartózkodásra Budapestre érkezik

Budapestről jelentik: A szerda reggeli lapok vezető helyen közlik, hogy Frick német birodalmi belügyminiszter a jövő hét elején Budapestre utazik. A német miniszter Keresztes-Fischer Ferenc magyar belügyminiszter meghívására érkezik Magyarországra, ahol egy hetet tölt. A német belügyminisztert magyarországi útjára elkíséri többek között Kuntner német belügyi államtitkár is.

HALLÓ!

A francia szocialisták kongresszusa 3.434 szavazattal 3.025 ellenében elfogadta Silvester kiküldött javaslatát a proporcionális választói jog behozataláról. A szavazás alkalmával 721 delegátus tartózkodott a véleménynyilvánítástól.

Londonban a Westminster-palota központi termében megnyílt a falusi asszonyok nemzetközi kongresszusa, amelyen 700 delegátus jelent meg a világ minden részéből. A kongresszus főtárgya a háztartás. Igen sok asszony népriseletben jelent meg. A litván delegátusok kijelentették, hogy mozgalmuk főcélja rávenni a litván nőket, hogy hetköznapi is népriseletet hordjanak.

Az argentinai kormány lépéseket tett, hogy az Argentina és Egyesült Államok közötti kereskedelemben 12 év óta fennálló feszült helyzetet megszüntesse. Az argentinai pénzügyminiszter megengedte, hogy 8.631.000 dollár értékben autót hozzanak az Egyesült Államokból Argentínába.

Amerikában tegnap áldoztak a világháboruban elesett amerikai katonák emlékének. Ebből az alkalomból a hadviseltek egyesületei és a többi hazafias egyesület tagjai katonazenével felvonultak Washington utcáin.

A török parlament elfogadta az új költségvetési év előirányzatát, amely 216 millió török lírát tesz ki. Ugyan csak elfogadta az 59 millió török líras költségvetést is.

Az amerikai Porthsmouth magasságában, ahol elsüllyedt a »Squalus« tengeralattjáró, tegnap reggel nagyszámú hadihajó gyülekezett. A hadihajókról 21 ágyúlovást adtak le a meghalt tengerészek tiszteletére, egy repülőgép pedig koszorút dobott a szerencsétlenség színhelyére.

Az észt külügyminiszter szombaton Rigába utazott, ahol a lett külügyminiszterrel a Németországgal megkötendő megemlékezési szerződésről tárgyalt. Az észt külügyminiszter már vissza tért Tallinba.

Zamojszki és Tiskievics lengyel grófok repülőszerencsétlenség alkalmával halálosan megsérültek. A két arisztokrata Njedzsirszegnél, Potocki gróf birtokán akart leszállani, gépük azonban épületnek ütközött és összetört.

A berlini főpolgármester rendelet adott ki, hogy a zsidóknak, akik nem zsidó tulajdonosok házaiban laknak, ki kell költözködniük olyan házba, amelynek tulajdonosa zsidó vagy amely házban túlnyomórészt zsidók laknak. A rendelet értelmében a Potsdamer Strasse, Lützow Platz, Tiergartenviertel, Hansaviertel, Kleiststrasse, Tauentzienstrasse, Kurfürstendamm és Bayerisches Viertel városrészekben nem szabad zsidóknak lakniok.

Mussolini miniszterelnök kihallgatáson fogadta az Olaszországban tartózkodó Gürtner német igazságügyminisztert és hosszabb ideig elbeszélgetett vele. Utána a német munkaszolgálat vezetőjét, Hierlt fogadta a Duce. Hierlt Viktor Emánuel király és császár az olasz Koronarend nagykeresztjével tüntette ki.

Tekintse meg az 1939-es



Jantzen fürdődresszeket

Tökéletesé teszik alakját...

legfinomabb puha gyapjúból készülnek...

pehelykönnyűek...

gyorsan száradnak...

gyönyörű minták...

Klein Eugen üzleteiben, Noviszdád—Petrovgrad

Az angol flotta megvédi a birodalom összes határait

AUSZTRÁLIA KIVÁNSÁGÁRA KÜLÖN CSENDES-ÓCEÁNI HAJÓHADAT LÉTESITENEK

Londonból jelentik: Az angol tengeri fegyverkezés nagy iramban halad előre. A kormány a legutóbbi két év alatt a ceadai hajógyárban 75 hadihajót rendelt összesen 72 millió font értékben. Most további 52 milliót szavaztak meg erre a célra. Ebből az összegből öt 35.000 és négy 40.000 tonnás hadihajót építenek. Tervbevették ezenkívül további hadihajók építését is, hogy az

angol hajóhad a birodalom összes határait megvédhesse.

Az ausztráliai kormány kívánsága szerint Nagybritannia külön csendes-óceáni hajóhadat létesít. A flottaépítési tervben szerepel 48.000 tonnás páncélos cirkáló, továbbá egy 23.000 tonnás repülőgépanyahajó, nyolc nehéz cirkáló, négy buvárnaszád, két kísérőhajó, tíz aknarakóhajó és több segédhajó építése.

Zsirszódával leöntötte leánya csábilóját egy noviszdái asszony

Ackermann Károly, a nemrégiben letolyt házassági botrányper ismert főse arcán égési sebeket szenvedett

Nagy feltűnést keltett zsirszódás merénylet történt tegnap reggel Noviszdádon.

A merénylet szenvedő hőse Ackermann Károly, a noviszdái munkásbiztosító 39 éves tisztviselője,

aki legutóbb — mint ismeretes — a Katyanszki-féle házassági botrányperben szerepelt. Katyanszki Katica pert indított Ackermann ellen azért, mert állítása szerint Ackermann házasságot ígért Deszánka nevű leányának és bizalmas viszonyba ekrült vele, de nem akarta elvenni.

A per vége az lett, hogy Ackermann megnyerte a pert, sőt feljelentésére a bíróság Katyanszki Katicát elítélte rágalmozás miatt. Ackermann most sokkal súlyosabb kimenetelű házassági botrányba keveredett.

Lakásadónoje, Nagy Margit 62 éves asszony zsirszódával leöntötte, mert a leányának házassági ígéretet tett, de ígértét nem teljesítette.

Ackermann már régóta Nagy Margitnak a Szokolszka uca 9 szám alatt levő lakásában lakott, mint albérlő. Nagy Margit Matild nevű 32 éves lánya a Risztics-féle selyemgyárban dolgozik. Acker-

mann hamarosan bizalmas barátságba került a leánnyal, az anya állítása szerint megígérte, hogy elveszi feleségül. A leány egyre türelmetlenebbül sürgette a házasságkötést.

Ackermann különféle ürügyekkel folyton halogatta ígérete teljesítését.

Heves jelenetek játszódtak le közöttük, amelyeknek az lett a vége, hogy

Ackermann felmondta a lakást, kijelentette, hogy elköltözik. Nagy Matild erre szegyenében elment hazulról és hosszú ideig nem jelentkezett.

Az anyát ez rendkívül elkésértette és elhatározta, hogy ő áll bosszút a csábitón. Ackermann tegnap reggel előkészületeket tett arra, hogy elköltözzék. Nagy Margit erre másfél liter vízben nagymennyiségű zsirszódát oldott fel. Az oldatot bádogedénybe tette és fél 8 óra tájban belépett Ackermann szobájába. Ackermann felelősségre vonta, hogy miért zavarja.

Az öregasszony erre a zsirszódát ráöntötte. Ackermann az utolsó pillanatban észrevette a veszélyt s egy paplant kapott fel védelméül. A paplan

fel is fogta a zsirszóda egy részét, de még így is jutott jócskán Ackermann fejére, úgyhogy az arcán súlyos égési sebeket szenvedett és egyik szeme is megsérült.

Ackermann orvoshoz futott. Nagy Margit pedig önként a rendőrségre ment és jelentkezett. Kijelentette, hogy azért öntötte le zsirszódával a lakóját, mert leánya szerencsétlensége végsőkéig elkésértette.

A rendőrség Nagy Margitot őrizetbe vette.

Hatalmas esőzések mindentelé

Gajdobra és Futak között nagy jégeső pusztított

A szokatlanul bőséges májusi esőzés az egész ország területén változatlanul tart. Naponta többször is hatalmas zivatar kerekedik és egyelőre minden jel arra mutat, hogy a zivataros idő még jó néhány napig tart.

Kedden délután Délbácska felett ismét nagy vihar vonult el.

A vihar Futog és Gajdobra között jéggel keverve valósággal orkán módjára dühöngött.

Olyan nagy ereje volt, hogy fákat tövestől csavart ki, házak tetejét sodorta el. A vasutmenti telefonkarók egy részét ledöntötte.

Több telefonpózna a sinekre zuhant, úgyhogy amiatt a vonatok megálltak.

A vonatok ennek következtében másfél óras késéssel közlekedtek.

Tegnap, szerdán ebéd után ötperces felhőszakadás zúdult Noviszdára. Olyan bőséges volt a csapadék, hogy a házak esatornáit nem tudták levezetni a tetőn összegyülemlt vizet.

A sok esőzés az egész Vojvodinában nagy károkat okoz a vetésekben.

úgyhogy a gazdálkodók egyre nagyobb türelmetlenséggel figyelik az égboltot, mikor lesz már tartós szép idő...

Amerikában sem szállhatnak partra a menekülő zsidók

Washingtonból jelenti a Német Távirati Iroda: A pünködsdi ünnepek alatt három európai hajó megkísérelte, hogy zsidó emigránsokat szállítson partra az amerikai kikötőkben.

A San Luis nevű utasszállító hajó 927 zsidó menekültöt vitt Havana kikötőjébe. Közülük csak tizenhatan rendelkeztek utlevéllel, ezeket minden további nélkül partra engedték.

A többiek részére megtiltották a partraszállást.

A newyorki zsidó szervezetek eljárak Kuba elnökénél, hogy a többi 911 utast is engedjék partra, azonban

a közbenjárás eddig nem járt eredménnyel.

Ha Kuba nem fogadja be a menekülő zsidókat, akkor az Egyesült Államok partjain kísérik meg a kiszállást.

Az Orduna nevű angol hajó 72 zsidó menekültöt akart partraszállítani Kubában, de ez nem sikerült. A Flandre nevű francia hajó utban van Veracruz felé szándékozik emigránsal.

**A jugoszlávai kettősbir-
tokosok vám- és illeték-
mentesen hozhatják
jugoszláv területeire
terményeiket**

Beográdból jelentik: A pénzügyminiszter rendelkezése értelmében az összes jugoszlávai kettős birtokosok, akiknek a volt Ausztriában és Magyarországon vannak birtokai, a szomszédos határzónában termelt terményeiket

vám- és illetékmentesen hozhatják be Jugoszláviába.

A vámformalitásokat a kettős birtokosi átjárási igazolvány ellenében ejtik meg, aminél figyelembe kell venni az ez évi termés mennyiséget és a kettős birtokosi igazolvány adatait. A termények áthozatalának idejét a vámhatóságok a községekkel egyetértésben és az illető termény beérési idejének figyelembevételével állapítják meg. A határidőt az érdekeltekkel való közlés napjától számítják és

az illetékes községi előjáróság útján közlik az érdekeltektől kettős birtokossal.

A vámhatóságok csak kivételes esetekben engedhetik meg a termények behozatalát a megállapított határidőn túl.

**A mézeskalácsos keserű
tapasztalatai**

Negyven napra ítéltek, mert megverte a fia tanárát

Petrovgrádról jelentik: Dr. Maravlyev Alekszije, a petrovgrádi járásbírósa büntető bírja szerdán délelőtt tárgyalta Kozarev Velimir mézeskalácsos bűnperét, aki a félévi bizonyítványkiosztás alkalmával megleste a gimnázium folyosóján Sztanojevic Boro gimnáziumi ének tanárt és

arculütötte, mert megbuktatta második gimnazista fiát énekből.

A tárgyaláson a vádlott beismerte a vádat és azzal védekezett, hogy a tanár csak bosszúból buktatta el fiát, mert énekből nem szokás buktatni, ezen pedig annyira felháborodott, hogy megverte Sztanojevicot. Az énektanár egyébként a szerb Iparosdalárda karmestere volt egy ideig, amelynek ő volt az elnöke, de el kellett bocsájtani, mert részegeskedett és elhanyagolta karmesteri kötelességét. A tanár

bizonyára elbocsájtását bosszulta meg a fia elbuktatásával.

A bíróság nem fogadta el a vádlott védekezését, hanem bűnösnek mondotta ki és 40 napi fogsázbüntetésre ítélte.

HIREK

**RÉSZEEN FELHŐS IDŐ VÁRHATÓ,
KOSAVÁVAL**

Jugoszlávia nyugati felében felhős idő volt, helyenként esővel, keleten és délen részben felhős idő volt. Az elmúlt 24 óra alatt ugyszólván az egész területén volt eső. A hőmérséklet nem változott lényegesen. A legalacsonyabb hőmérséklet Ravno Podoljén 2 fok, a legmagasabb Jasa Tomicsón 27 fok volt.

Időjárás: Részben felhős idő várható kosavával, átmeneti záporokkal és helyenként zivatarral.

Az igazságügyminiszter Szusákra utazott. Beográdból jelentik: Dr. Ruzsics Viktor igazságügyminiszter Paulus Emil kabinet főnöke kíséretében Szusákra utazott

—

MAGYAR SZÜLŐK, MAGYAR ISKOLÁBA IRASSÁTOK GYERMEKEITEKET!

Látogatások a bálnán. Dr. Radivojevic Jován dunai bán tegnap többek között Budisin Sztavén kikindai szenátort, dr. Budisin Milén képviselőt és Budisin Ugorica Píkindai polgármestert azonkívül Andries Ráda és dr. Lukics Zsiván képviselőket fogadta

Krek miniszter Noviszádon. Krek Miho építésügyi miniszter kedden délután feleségével együtt autón Noviszádra érkezett. Rövid noviszádi tartózkodás után visszament Beográdba. Látogatása megánjellegű volt.

Új rendőrbiztos Pálicson. A szubotcai rendőrfőnök Delics Sándort, az újonnan kinevezett rendőrbiztost a pálicsi rendőrség élére osztotta be. A lelkiismeretes, kitűnő rendőrtisztviselő beosztása általános örömet kelt Pálicson.

A vizsgák sorrendje a noviszádi reál-gimnáziumban. A noviszádi reál-gimnáziumban a vizsgák sorrendje a következő: Junius elsején a negyedik osztály vizsgája, 8-án a negyedik osztály javított vizsgája, 9-én a magántanulók vizsgája, 10-én az első osztály magántanulók, 12-én a másodosztály magántanulók, 13-án a harmadosztály magántanulók, 14-én a negyedik osztály magántanulók, 15-én az ötödik osztály magántanulók pótvizsgája, junius 17-től 22-ig kíséreteségi, 23-án és 24-én pedig a rendes tanulók felvételi vizsgája.

Véresre verte a tolvajt. Nityin Milivoj szrbobránai földműves kerékpáron elment a Beograd kávéházba, gépét egy fához támasztotta és bement a kávéházba. Ezalatt arrafelé sétált Doroszlovaeski Dancsika 60 éves ember és Nityin gépéről levette a pumpát. Nityin ezt megtudta, Doroszlovaeski után sietett és azt összevissza verte úgyhogy Doroszlovaeski orrán száján folyt a vér. A rendőrség mindkettőjük ellen eljárást indított.

Féltolt ember a szénakazalban. A noviszádi egészségügyi intézet közelében egy elhagyott szénakazal mellett őrszevert, eszméletlen állapotban lévő embert találtak. Beszállították a kórházba, ahol eszméltre térítették. Elmondta, hogy Koruga Dobra líkai születésű napszámos, előző napon be rugott és nem tudja, hogy ki verte össze. Állapota súlyos.

— Aki fényképez, az Barta i Drug foto-szaküzletében vásároljon.

— Bombabiztos földalatti autótárolóhelyek Londonban. Londonból jelentik: Croydon külváros hatóságai hatalmas arányú földalatti tömegővőhely építését határozták el, mely békeidőben a gépkocsik tárolóhelyül szolgál majd. Több mint 800 gépkocsi talál benne helyet, háboru esetén pedig 30.000 főnyi embertőmeg menekülhet bele a repülőbombák elől. A 300—360.000 font-ra becsült építési költségeket kölcsön útján akarják előtérteni.

— **Tolvajlásért 30 napi fogságra ítélték egy noviszádi selyemgyári munkáslányt.** Damjánovic Dusan büntető egyesbíró tegnap délelőtt tartott tárgyalást és hirdetett ítéletet Marinkovic Stefánia noviszádi selyemgyári munkáslány tolvajlásának ügyében. A vádlott a tárgyaláson beismerésben volt, elmondta, a szép, drága selymek olyan nagy hatással voltak rá, hogy képtelen volt ellenállni csábításuknak. Marinkovic Stefánia a Risztics selyemgyárból mintegy négyezer dinár értékű selymet lopott el. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után 30 napi fogságra ítélte a selyemtolvaj leányt.

— **Foto amatőrök!** Képek kidolgozása legszébben Barta i Drug szaküzletében.

— **Petrovoszelői hírek.** A határban a buza ezidőszert a közepesnél jobb terméseredményt ígér. A hetipiaci árak: Buza 140, kukorica 100, hizottsertés kilója 160 kilón felül 9 dinár. — A községi orvosok a kötelező oltást megkezdték az iskolákban. Azokat a tanköteleseket, akiket nem oltottak be, mert nem voltak az iskolában, külön be kell oltatni, mert a szüleiket megbüntetik. — Pünkösöd másnapján a Legényegylet kuglipályáján bajnoki mérkőzés volt a petrovoszelői Gragyanszki és a sztáribecsei Jugoszlóven csapata között. A Gragyanszki 209, a Jugoszlóven 175 fát ütött.

— **Budiszavai feltaláló csodaórája.** Az ember nem is gondolja, hogy az egyszerű, tanulatlan emberek között mennyi ötletes feltaláló van, akik bámulatos kitartással szerkesztik a legbonyolultabb technikai készülékeket. Sok ilyen feltaláló a legelemibb szakképzettséget is nélkülözi, mégis meglepő eredményeket ér el. Ezek közé számítható Cser János budiszavai földműves is, aki soha nem tanulta az órásmesterséget. — csak magánszorgalomból foglalkozott vele — mégis valóságos csodaórát szerkesztett. Az órának az a tulajdonsága, hogy délben a 12 elütése után remek harangjátékot ad, északa az óra lapja minden negyedóránban kifényesedik, úgyhogy könnyen megnézhetjük hány óra, reggel pedig a kívánság szerinti időben kellemes muzsikával ébreszti az embert. Gyönyörűen megszerkesztette az órát Cser János, csak pénze nincs hogy nagyban gyártassa. Ezért töképezést keres ő is, mint a többi szegény feltaláló. Aki érdeklődik a találmánya iránt, írjon Budiszavára.

— **A nyári munkaidő a noviszádi borbélyüzletekben.** A noviszádi Ipartestület fodrász-szakosztálya ezúton közli tagjaival, hogy a kollektív munkaszerveződés értelmében junius elsejétől kezdve életbelép a nyári munkaidő, amely a következő: Reggel fél 7-től déli 12 óráig és délután fél 3-tól esti fél 8-ig.

Dr. Szpáhó Mehmed közlekedési miniszter Budapestre utazott

Beográdból jelentik: Dr. Szpáhó Mehmed közlekedési miniszter, Ilics Vlada beográdi városelnök és dr. Szilágyi Géza kormányfőtanácsos, magyar kereskedelmi megbízott kíséretében tegnap Budapestre utazott. Dr. Szpáhó Mehmed, Ilics Vladaval együtt a budapesti kikötőberendezéseket tekint meg és másfélnapi ott tartózkodás után visszatér Beográdba

Dr. Szpáhó Mehmeddel együtt érkezik meg Beográdba Vinkler István volt magyar kereskedelmi miniszter, a Magyar Folyam-Tengerhajózási r. t. elnöke is Vinkler István egy régebbi meghívásnak tesz ezzel eleget és két napot tölt Beográdban.

A volt magyar kereskedelmi miniszter gazdasági megbeszéléseket folytat Beográdban, egyúttal felhasználja az alkalmat, hogy megkoszorozza az Ismeretlen Hős aival emlékművét és koszorút helyezzen el Oplenácon Egyesítő Vitéz Alekszandar király sírjára.

Beográdi gazdasági körökben nagy érdeklődéssel várják Vinkler István érkezését és meleg fogadtatást készítenek részére

— **Tetszhalottnak vélték egy váratlanul elhunyt noviszádi úrlányt.** Rjabov Borisz báni mérnök 17 éves Natasa nevű hetedik gimnazista lánya váratlanul elhunyt. A noviszádi Uspenzsika temetőben akarták eltemetni Rjabov Natáliát, de a gyászszertartás alatt a feltűnően szép leányt szemlélők közül az egyik nő kijelentette, hogy Rjabov Natália él, látta, amint megmozdult a szem pillái. Valaki tükröt tartott a halottnak nyilvánított lány ajka elé s a tükrő kis idő múlva elhomályosult. Azonnal orvosért futottak s néhány perc múlva a helyszínre érkezett dr. Szattler Mátyas orvos, aki kis sebet ejtett a koporsóban fekvő leány karján s a sebből vér kezdett szivárogni. A jelenlevő nők közül többen eszméletüket veszítették. A szülők érthető örömmel vegyes izgalommal vették tudomásul, hogy leányuk nem halt meg, csak tetszhalott, az öröm azonban nemsokáig tarthatott, mert a tüzetesebb orvosi vizsgálat megállapította azt, hogy Rjabov Natasa örökre el távozott az élők sorából. A hatóságok a szülők és közvélemény megnyugtására elrendelték, hogy a temetést csak 24 óra múlva lehet végrehajtani. Rjabov Natasa többé nem tért magához és tegnap délelőtt 10 órakor elhantolták.

— **Elítélt noviszádi verekedők.** A noviszádi törvényszék büntető egyes bíróságán tegnap délelőtt tárgyalta Damjánovic büntetőbíró Zsikics Gyoka, Zsikics Marija és Zagorac Obrád noviszádi lakosok verekedésének ügyét. Zsikics Marija a vádirat szerint rátámadt Zagorac Obrádra, később a segítségére sietett Zsikics Gyoka, aki alaposan helybenhagyta Zagoracot. Zagorac ez alkalommal súlyos sérüléseket ejtett ellenfelein. A tárgyaláson Zsikicsék kijelentették, hogy Zagorac volt a támadó, ezzel szemben Zagorac és a tanuk azt bizonyították, hogy a legnagyobb bűnös Zsikics Gyoka volt. A bíróság a perbeszéd után mind három vádlottat bűnösnek nyilvánította és Zsikics Gyokát 10, Zsikics Mariját és Zagorac Obrádot pedig 7—7 napi fogságra ítélte feltételesen.

— »Vastüdők«. A Münchener Medizinische Wochenschrift közli, hogy Angliában mesterséges légzésre az unevezett vastüdőket alkalmazzák (ez nem egyéb, mint az ausztráliai Both találmánya, a Both-féle respirátor). A készülék az Eisenmerger által 1932-ben ismertett berendezés tökéletesített kiadása. Minthogy a gyermekbénulás kezelésénél kitűnően bevált, lord Nuffield autógyáros elhatározta, hogy 5000 ilyen apparátust készít és a birodalom kórházainak ajándékozza, hogy átsegítse a betegeket a légzésbénulás veszélyein. Ez kb. 100 millió dináros ajándéknak felel meg!

— **NŐI GUMMIKEPEK** tiszta gummiból, divatosak és teljesen vízhatlanok, retikülben elérnek. Áruk 55.— dinártól feljebb. Fischer J. és Fia cégnél Noviszádon.

— **Topolai hírek.** Fodor Gellért országgyűlési képviselő a topolai rokkantak kérésére Ballia Jenővel, a kanizsai rokkantegyesület titkárával együtt átvizsgálta a topolai rokkantegyesület ügyeit és megállapította, hogy az egyesület ügyei meglehetősen zilált állapotban vannak és az egész egyesület sürgősen átszervezendő. Sok topolai rokkant már husz éve vár hiába ügye elintézésére. — A topolai Jugorasz kérte a topolai határral szomszédos tiszamenti községeket, hogy amennyiben a községben nincs elegendő mezőgazdasági munkás, Topoláról vigyenek munkásokat. Mielőtt község paritásos bizottsága már válaszolt is a kérésre és közölte, hogy topolai cséplőmunkások géppel együtt dolgozhatnak a molli határban. — A Katolikus Négyelet kitűnő műkedvelői a Tabáni orgonák című operett előadására készülnek.

Ujból megnyit
teljesen átalakítva és modernizálva a
Brezovszky szanatórium
A legtekélyesebb diagnosztikai és terápiai felszerelés és laboratórium. Noviszád, Kralja Petra II. utca 175 Szabad orvosválasztás!

— **Bácskogradistai hírek.** Dudás Mihályné Sebők Katalin 42 éves bácskogradistai asszony Borcsán a pancsevői rétben a lovak körül foglalatzkodott s eközben az egyik ló megrugta. Kórházba akarták szállítani, de a szerencsétlen asszony utközben kiszendvedt. Holttestét Gradistére szállították s itt temették el nagy részvét mellett. — Petrányi Ferenc sztaribecsei esperes a gradistai iskolák római katolikus osztályaiban kedden délelőtt tartotta meg a hittanvizsgát. Az eredmény fölött megelégedését fejezte ki. — Petkov Szevján járási tanfelügyelő a bácskogradistai óvodákat és iskolákat meglátogatta és megelégedéssel szemlélte meg a tanulók kiállított kézimunkáit és készítményeit is.

— **Nehéz székelésben és aranyérben szenvedők** bélműködésük szabályozására reggel és este negyed pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet isznak. Reg. S. br. 15485/35

— **Kisérlettségi vizsgák** sorrendje a szentai gimnáziumban. Szentáról jelentik: A szentai reálgimnáziumban a IV. osztályos javítóvizsgák június 9-én és 10-én lesznek. A kis érettségi írásbeli június 16-án és 17-én, a szóbeli kis érettségi pedig június hó 19-én, 20-án, 21-én és 22-én lesz.

Vegyészeti tréfa a fürdőkádban

Párisban most szelében derülnek azon a különös tréfás eseten, ami nemrég a társaság egyik ismert tagjával, egy vegyészeti nagyiparos feleségével, az egykor hírneves színésznővel történt. Az előkelő urhölgy szenvedélyei közé tartozott a mindennapi kiadás fürdés és ezt annyira tuzozta, hogy naponta órákat töltött a fürdőkádban, mégpedig rendszerint abban az időszakban, amikor vendégeket szokás fogadni. Minthogy vendégei kedvéért sem tudott lemondani a fürdésről, megkérte a férjét, készítsen számára olyan vegyi anyagot mely a fürdővízben oldva, azt átlátszatlaná teszi.

A férfi, aki tudós vegyész is, eleget tett a kérésnek és gyári kutatóműhelyében csakhamar előállította a kért anyagot. Az asszony ezzel, tetszése szerint, tejjehérré, kékre vagy zöldre színezhette fürdőjét s az jobban elakarta testét, mint a legdivatosabb estélyi ruha. Most tehát már nem kellett lemondania kedves szórakozásáról fürdőkádjára körül fogadhatta vendégeit Szabályos estélyek zajlottak le a fürdőkádban; a vendégek teáztak, koltéztettek a kád mellett és meghíten csevegtek a szép hőggyel, alinek mindössze feje volt látható a vízből. A fürdőkádas vendéglátások híre csak hamar elterjedt egész Párisban. Aztán egyszerre csak megdöbbenő eset történt. Az egyik pazar »kádas estélyens«, mely már valóságos társadalmi eseménynek számított, az egyik vendég, aki maga is jeles vegyész tudós volt, tréfából a magával hozott vegyi anyagból, észrevétlenül egy maréknyit beledobott a kád vizébe.

Eppen javában folyt a kedélyes terefere, amikor az előkelő hölgy észrevette, hogy vendégei elhallgatnak és mereven a kádra bámulnak. Követte pillantásukat és — ó borzalom! — észrevette, hogy a víz sűrű kék színe szemlátomást halványul, kivilágosodik. A vendégek ekkor már hanyatt-homlok rohantak kifelé a szobából, de mielőtt az utolsó is kikerülhetett volna, a kádvíz kristályosnátlátszói tisztult ki. A tréfás kémikus-vendég ugyanis olyan anyagot csempéztett a vízbe, mely a színező készítményt kicsapta belőle s így a vizet megtisztította. A kádas vendégfogadások azóta megszűntek...

— **BOGOJEVÓI HÍREK.** A Kendertermeiök Szövetkezete június 8-án délután tartja évi közgyűlést a Gazdakörben. — A Takarékszövetkezet rendes évi közgyűlést június 11-én tartja a községi tanács-teremben. — Felsőbb hatósági rendelkezés értelmében a régi alkalmazotti könyvecskéket ki kell cserélni, ezért az alkalmazotti könyvecskéket be kell mutatni a községházán.

— **Angol szövet »Prihor« Schubert L. Noviszád, Kralja Alekszandra 22.**

— **Cigányasszonyok mozgó bank- és váltóüzlete Szomborban.** A szombori rendőrséghez több panasz érkezett, hogy üzletekbe s magányosokhoz cigányasszonyok régi ezüst koronát s mászkos 10 és 20 dinárosokat hoznak azzal a kéréssel, hogy a kereskedők szíveskedjenek tisztá és fényes érmékre becsereálni, mert csattot vagy lánccot akarnak belőle készíteni. Így Lóhl Frigyes gépkereskedőhöz és özv Jankovicsnéhoz is beállították s cserére kínálták 10 dinárosokat Mikor azután Lóhl és Jankovicsné több darab 10 és 20 dináros adott kiváltászára a válogatás ürügye alatt Lóhl-tól 150 dinárt, Jankovicsné-tól pedig 700 dinárt vettek el. A rendőrség ezután kéri az érdekelteket, hogy hasonló esetben kerjék a rendőrség segítségét, hogy általmaiatlaná tegyék a veszedelmes csalogókat.

— **Orvosi recept szerint** legjobb szemüveg legolcsóbb árban Noviszádon Benedek diplomás optikusnál kapható.

— **A szrbobráni tüzoltók szép eredményt értek el a novivrbási tüzoltónapon.** Pünkösöd első napján Novivrbáson nagy tüzoltóversenyek voltak, amelyen a szrbobráni tüzoltók Baranyai István parancsnoksága mellett billenő kocsi-fecskendővel vettek részt és elnyerték a második díjat, egy ezüst babékoszorút. A versenyen 27 ÖTT vett részt.

— **Betűrészi kísérlet Sztáriszvácon.** Szombori jelentés szerint Sztáriszvácon ismeretlen tettesek ki akarták fosztani Walter Henrik kereskedését. Az ismeretlenek éjjel létrát támasztottak Walter szomszédjának házához, felmásztak a tetőre, onnan Walter háztetőjére jutottak, felbontották a cseréptetőt és bejutottak a padlásra, de ekkor észrevették őket és dolguk végezetlen menekülniök kellett a rendőrség a betörők kézrekerítésére érellyes nyomozást indított.

— **Pórlajárt a járdán hajtó kerékpáros** Novibecseről jelentik: Hétfőn délután könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt Novibecsen Varga Mátyas vranvevői vándorköszőrüs kerékpárján a járdán haladt és belefutott Blázin Péra novibecsei gazdálkodó kocsiába. Blázin ép akkor fordult ki a kapun, amikor Varga a kapu elé ért. Varga súlyos zuzódásokat szenvedett a kerékpárja összetört. A vranvevői közsöris szerencsétlenségre tanulsággal szolgálhat a járdán hajtó kerékpárosoknak.

— **Ügyvédi hír: Dr. Kerényi Dezső** noviszádi ügyvéd, irodáját Kralja Alekszandra 19 szám alá (Putnik jegyiroda mellé) helyezte át.

— **Szomborban letartóztattak egy szélhámos háztartásbelit.** Szomborból jelentik: A szombori rendőrség több feljelentés alapján letartóztatta Kubinyer Éva 31 éves szilbisi illetőségű háztartásbelit, aki a rendőrségen bevallotta, hogy több szombori lakost mintegy 500 dinárral megkárosított. Mivel nem talált elhelyezkedést és nagy nyomorba jutott, kiöltözött, elment az egyik ügyvédhez s azzal bízta meg, hogy szerezzen a részére kölcsönt. Az ügyvédnek azt hazudta, hogy háza és földje van. Néhány nap múlva ezzel állított be az ügyvédhez, hogy beteg az édesanyja sürgősen operálni kell, de nincs elegendő pénze. Az ügyvéd átadott neki bizonyos összeget, mire Kubinyer Éva a Putnik utazási iroda igazgatóját kereste fel a fenti mese alapján 150 dinárt csalt ki tőle, majd Bilvárszki Szevján vendéglőst károsította meg 130 dinárral. A szélhámos háztartásbeli kijelentette, hogy hajlandó a kárt visszatéríteni a károsultaknak. Az eljárás folyik.

— **SZENTA HÍREK.** A csókai templom bucsuját június 4-én tartják meg. A bucsura Szentáról a bucsusok reggel 6 órakor indulnak a belvárosi Szent István kápolnából. — A gimnázium tornaünnepélyét az esőzés miatt nem tartották meg. — A városi főorvosi hivatal felhívást intézett azokhoz a szülőkhez, akiknek gyermekeiket most oltották be, hogy vegyék ki gyermekeik oltási bizonyítványát azon a helyen, ahol beoltották a gyermekét. — A városi előljáróság elrendelte, hogy minden háztulajdonos köteles legyen a háza előtt lévő fák ágait egy méter távolságra a villanyvezetektől.

300 ÉVVEL EZELETT

titokzatos erőknek tulajdonították Rogaska Slatina gyógyforrásait

MA

már orvosilag bebizonyították természetadta gyógyhatását és erejét.

DE EGÉSZSÉGESEK RÉSZÉRE IS

felbecsülhetetlen értékkel bír a Rogaska Slatina-i ásványvíz.

Szervezete ellenállóbb lesz, ha más víz helyett is Rogaska Slatina-i vizet iszik.



— **Veszedelmesen árad a Tisza Szentán.** Szentáról jelentik: A hetek óta tartó esőzések következtében erősen árad a Tisza. A vízállás már oly magas, hogy Szentán az ugynevezett kis Budzsák víz alá került. A Tisza víze mintegy 30-40 hold földet árasztott el. A földek legnagyobb részét kis emberek tulajdonában vannak. Ha az áradás tovább tart, Szentá határában körülbelül 200 hold kerül víz alá. Ez azonban mind árterület s igen sűrűn kerül víz alá. Komolyabb veszély nem fenyeget.

— **Dr. Berger Imre** gyermekorvos specialista átköltözött Szubotícáról Beogradba. Rendel: Doszidjeva 9 L. 3216

— **Szrbobrán határában** gyilkolt a villám. Kedden a késő délutáni órákban nagy vihar vonult át Szrbobrán és határa fölött. A vihart szüntelen mennydörgés és villámlás kísérte, nem sokkal hat óra előtt a villám lecsapott és megölte Dungyerszki Mirkó szrbobráni gazdálkodót, aki a földjén dolgozott.

— **Mindenki fényképezhet,** ha Barta i Drug szaküzletében 69.— dinárért vásárol egy fényképező gépet. Jó felvételekért szavatolunk.

— **Elitették a noviszádi csomagfeszítő postásokat.** A noviszádi törvényszéken tegnap délelőtt tárgyalta Malcsimovics Szvetiszlav büntetőbíró Jovkovic Vladan és Milovanovic Boriszav noviszádi postások bűnügyét. Jovkovicék a noviszádi pályaudvaron lévő postarakárban teljesítettek szolgálatot és hosszú időn át dézsmálták a posta küldeményeket. A vádlottak a tárgyaláson beismerésben voltak, a bíróság bűnösnek nyilvánította és 3-3 havi fogházra ítélte őket. Az ítélet jogerős.

— **Véres verekedés Szomborban.** Szerdára virradó éjjel véres verekedés történt a szombori »Ratár« vendéglőben. Éjjel után néhány perccel összetalálkoztak a vendéglőben Padojevics Milán fuvaros és Gvakovics Jován munkás, akik már régebb óta óta haragban voltak. A haragosok között hamarosan szóváltásra, majd verekedésre került sor, amelynek során Radojevics késével úgy hasbaszurta ellenfelét, hogy életveszélyes sérüléssel kórházba kellett szállítani. Radojevicsét letartóztatták.

— **...és napvédő szemüveget is csak szakoptikusnál vegyen, Tener Noviszád—Szubotica.**

— **A szubotica Magyar Olvasókör választmányi ülés.** A szubotica Magyar Olvasókör csütörtökön este fél kilenc órakor ülést tart.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Prága 65.50—65.90 Berlin 5.63—5.67, London 205.—Zürich, Beograd 10, Páris 11.75 háromnegyed, London 20.78, Newyork 443.65 Brüsszel 75.55, Milánó 23.34, Amszterdam 238.50 Berlin 173.—Prága 15.22, Varsó 83.75, Bukarest 3.25.

Jól sikerült Szentán az „Egy május éjszakán” előadása

A szentái Keresztény Kereskedő Ifjak Egyesülete jóképességű műkedvelő gárdája nagy sikerrel adta elő Jancuszkó Gábor »Egy május éjszakán« című három felvonásos operettjét. Az érdekes tartalma és fülbemésző zenéjű kedves operett nagy közönségsikert aratott.

A darabot Tóth Gyula rendezte nagy hozzáértéssel és tudással. A zenekart Remete Ferenc vezényelte kifogástalanul.

A női főszerepben egy új tehetséges műkedvelő Nánási Böske mutatkozott be. Minden előfeltétele meg van, hogy egyike legyen a legjobb szentái műkedvelőknek. Partnere Beretka Julia szintén új csillog a szentái műkedvelés egén. Kifogástalanul játszott. Tóth A. Böske színésznője minden dicsőítést megérdemel Forgács Lászlóné a temperamentumos temerini cselédnő szerepében brillírozott. Különösen énekszámai voltak jók.

A férfiak közül Vici János nyugalmazott táborként volt a legsikerültebb figura. De jó volt Remete Károly és Vici Márton alakítása is. Rác Szabó János és Szalai István minden szavukkal, minden mozdulatukkal megnevetették a közönséget.

Tóth A. Lili és Gyurcsik Magda szólótáncukkal oly hatalmas sikert arattak, hogy a közönség nem akarta leengedni őket a színpadról. A görögök tánca is gyönyörű látványt nyújtott.

Baji Ilonka, Szabó József, Puskás Péter, Erdélyi László és Ladányi Károly kisebb szerepekben is nagyban hozzájárultak a megérdemelt sikerhez.

A noviszádi külső Katolikus Olvasókör ezúton is felkéri ifjúságát, hogy ma, csütörtökön este fél 9 órakor jelenjenek meg az egyesületi helyiségben.

Zászlószentelés Adán. Az adai Szivgárdisták lassan összegyűjtött pénzeszközeiken zászlót vásároltak. Az új zászló felszentelését pünkösd másnapján tartották. Az ünnepi szertartást Drozdik Imre esperes plébános végezte, utána kötelességük teljesítésére buzdította a gárdistákat. Krizsán Imre alkalmi verset szavalt. Délután a hitközségi iroda helyiségében színielőadást rendeztek. Színpadra hozták az *Élő szobor* c. vígjátékot 2 felvonásban. Közreműködtek: Kocsis Juci, Csányi Margitka, Resocki Mariska, Girizd Rózi, Pesznyák Erzsébet, Szécsényi Aranka, Zaj Rózi, Tóth Tera és Csernák Mancsi. Kiérdemelten sok tapsot arattak jó alakításukért. Ezután következett a *»Dezsőke ezer mester akar lenni«* c. vígjáték szereplői: Mészáros Veronika, Lajkó György, Nagy Jenci, Bernát Bandi, Terhes Sanyi, Mrekut Ilonka, Bilicki Laci, Krizsán Imre, Sterbik Vica, Ménesi Rudi, Katona Tera, Bilicki Évi, Fehér Ábel Rózi, Kaszap Vica, Tóth Manyi, Fehér Ábel Emmi, Miklós Manyi és Csuzdi Bözsi, akik sűrűn megkacagtatták a nézőközönséget. A gárda vezetésért és az előadás sikeres megrendezéséért Dobó M. Borgiás iskola nővért illeti az elismerés, míg Jetz Antalnénak köszönet a zászlóképek díjtalan megfestéséért. Az előadást jövő vasárnap a zárda kerthelyiségében közösen kívánatára megismétlik. A zászlóanya tisztségét Szécsényi Jánosné vállalta.

SZÍNHÁZ-FILM

Nagysikerű műkedvelő előadások Sztáribecsen

A Kereskedő Ifjak Egyesülete szerb és magyar nyelvű színdarabokat, a Kiszgazdakör egyfelvonásos vígjátékokat adott elő

A sztáribecsei Kereskedő Ifjak Egyesülete pünkösd vasárnap este rendezte évente szokásos mulatságát műkedvelő előadással egybekötve. Az egyesület vezetősége ezúttal két nyelvű programmal lépett a közönség elé. Szerb műkedvelői Az előke-lő vendég és a Süket vő című bohózatokat, magyar szereplői az Apósom a vezér és Dávid contra Góliát című egyfelvonásosokat adták elő. Az előadást Sztójsin Borivoj, az egyesület elnöke nyitotta meg rövid beszédben.

Az előadás első száma gyanánt a »Magas vendég« került színpadra. A darabban Sztójsin Borivoj nagyszerűen adta a járásfőnök szerepét, míg Eremics Boskó Etark kegyelmes ur szerepében brillírozott. Sztéfánovics Katica igazí művészetével alakította Mária szerepét, Drázsics Jelena mint Liza tett bizonyosságot elsőrendű műkedvelői tudásról. Nagyon jók voltak még: Milovánov Gy. Milán (Karol), Blázsics Péro (Krisztián) és Milovánov Milán (Ján).

»Apósom a vezér« című egyfelvonásosban Parcenzen Mancsi mint Juliska gépirónó aratott nagy sikert, Parcenzen Rózsika mint Erzsike tünt ki. Löwi irodafőnök nehéz szerepét Csányi Sándor elevenítette meg tökéletes átérzéssel. Gross Dániel mint Sugár Soma aratott hatalmas sikert. Nagyon jó alakítást nyújtott Hangya Antal a vezérigazgató szerepében, míg Krajtmar István mint Kertész könyvelő és Kovács István mint Kovács könyvelő tüntek ki.

A »Süket vő«-ben Sztéfánovics Katica mint Lázics leánya remekelt,

Műsoros est Bajmokon. A bajmoki Iparosok és Kereskedők Körének műkedvelő szakosztálya pünkösd másnapján az »Uránia« mozi helyiségében táncal egybekötött jólsikerült műsoros estét rendezett. Az est műsora: 1. Nyitány — Rose Marie egyveleg — előadta a zenekar. 2. Lambeth Walk — énekelte Milkovics Klári. 3. Piston duett — előadták zenekari kísérettel Pfau József és Pfau János. 4. A dada — vidám jelenet. Szereplők: Papa — Kohut Pál, Mama — Janda Ilonka, Dada — Richter Laci. 5. Sbarazzina, olasz dal — énekelte: Döbre Mariska és Lenke. 6. Ragyogó Kovács István vígjáték 2 képből. Szereplők: Recege — Szakács Ferenc, Zádor — Kókai Karcsi, Feri — Tőke István, Lajos — Milkovics János, Ella — Milkovics Klári, János — Lehotkai Károly, Péter — Ádám László. 7. Fantázia, táncjelenet — táncolták: Matolics Margitka és Árpádfy Katóka. 8. Tom, ne tétovázz, ének és táncok, előadták: Molnár Terus és Kohut Pál. 9. Magyar nóták — énekelte Milkovics Klári. 10. Háztűznöző, burleszk. Szereplők: Mama — Richter Laci, Pista — Kohut Pál, Bözsi — Molnár Terus, Kefe — Ádám László. Az előadás pompás sikeréért a kitűnő tehetségű műkedvelők szereplésükkel általános elismerést érdemelték ki. A zenét a házi zenekar adta Szvoboda Károly okl. gépészmérnök vezénylete mellett. Rendező volt Árpádfy Gyula és neje, kik fáradságot nem kímélve hozzájárultak az előadás nagy sikeréhez.

Kovács Dragolyub mint Lázics tünt ki. Zsivkovic Bóro elsőrangú alakítást nyújtott, mint Mátics, Blázsics Péro tett bizonyosságot kitűnő műkedvelői tudásról. Nagyon jó oldotta meg szerepét Milovánov Milán, kisebb szerepekben Volkov Vaszilje aratott megérdemelt sikert.

A »Dávid contra Góliát«-ban Nagy Irénke, mint asszony óriási sikert aratott. Régi kiforrott tudású műkedvelő, az előadás főerőssége volt. Ludmán Pál a Góliát, Bozóki Ferenc a Dávidot adták nagyszerűen. Hangya Antal mint dr. Klein nyújtott remek alakítást. Csányi Sándor a bíró szerepében tett bizonyosságot kitűnő képességeiről. Dr. Nagy szerepét Balzam József vitte sikerre, Sipos János mint szolga és Tóth Imre mint jegyző tüntek ki.

A szerb darabokat Sztójsin Borivoj, a magyar számokat Gross Dániel rendezték sok hozzáértéssel.

A Kiszgazdakör jóhírű együttese pünkösd vasárnapján este zsúfolt ház előtt adta elő a Rajta-rajta, Virrasztás, Vissza a faluba és A süket Levente című egyfelvonásosokat. Az előadásban elsőrangú játékokkal a következők tüntek ki: Nagy Mihályné, Gortva Katica, Magyar Etuska, Gortva Annuska, Sági Gizike, Kovács Mariska, Ricz Sándor, Rajsl Pál, Buzogány István, Megyeri Antal, Nagy István, Kisuccai Antal, Gaál Ferenc, Kádas Árpád. A megjelent közönség többbizben lelkes tapsokkal köszöntötte a szereplőket. Az előadást Bácskay Valika rendezte sok hozzáértéssel.

Mindkét előadás után reggelig tartó tánc következett.

A molli Polgári Dalkör kabaréjának nagy sikere. A molli Polgári Dalkör pünkösdkor Varga Lajos vendéglőjének nagytermében kabaréest rendezett, amelyen ugyan sajnos mérsékelt számú közönség jelent meg, azonban erkölcsileg az előadás mégis kitűnően sikerült. A műsor igen érdekes és változatos volt, a tehetséges szereplők sok tapsot kaptak. A Dalkör dalárdája több dalt adott elő kitűnő betanulással, ami főképpen Balázs József kántor nagy hozzáértését dicséri. Az egyfelvonásos bohózatokban a következők szerepeltek: Cvitkó Cilka, Szabó Ignác, Nagy Győző, Patyi Béla, Bozóki Károly, Muhi Sándor, Faragó Katica, Gajdos Kálmán, Patyi Bálint, Gajdos István, Nagy János, Zapletán János és Ceglédi Lukács. Czupár Pirike és Gajdos István duettet énekeltek, Varga István és Bartus Tibor pedig hegedűszámot adtak elő. Szabó Gábor magyar népdalokat énekelte. A közönség sok tapsal jutalmazta a szereplők igyekezetét.

Törös rózsaszál

Kristály vázában asztalon
Illatos csöpp biborhalom
Piros hullámok taraja
Kacagó világok sarja
Formája, mintája, kelmeje:
Finom velencei csipke.

Szine: mint a vér: melegit,
Illata, mint a csók: szédit,
Égő szépsége szárnyra kel
És énekel és énekel...
Lázasan fűt, mint a hit
S Reád gondolni kényszerit!...

JENEY ERZSI

Jólsikerült diákhangverseny Szentán. Szentáról jelentik. Most tartotta meg Szentán Edelényiné Fodor Lili zongoratanárnő tanítványainak hangversenyét az Eugen nagytermében. A hangversenyre szép számban gyűlt össze a város zenekedvelő közönsége, hogy meghallgassa a nagytehetségű zongoratanárnő tanítványait. A közönség nem csalódott. A növendékek úgy a kicsinyek, mint a nagyobbak nagyszerűen játszottak. Különösen Burány Klárika és Fischer Judit játéka aratott nagy sikert. De tehetséges tanítványoknak mutatkoztak Horváth Sándor, Mucsi Gyöngyi, Léderer Magda, Vigh Jerne, Vigh Ágoston, Pollák Alfréd és Glücksthal Imre is.

Kitűnően sikerült a Nemes tánciskola bajmoki záróvizsgálója. Pünkösd vasárnapján este a Lutz József-féle vendéglőben tartotta Nemes Károly táncitanító záróvizsgálóját, amely igen nagy sikerrel végződött. Az összes termék tulzsfufolva voltak. Műsor: Tarka kólót táncoltak: Jung-rund Margit, Zetl Katalin, Penz Mária, Schaeffer Margit, Brandt Borbála, Sohwof Anna, Simon Vera és Krizsán Anna. — Hollandi tánc: Penz Regina és Wolf Jakob. — Román kóló. — Kacsarkingos Palotás: Stefkó Gizi, Leotkai Ilonka, Cindel Vera, Kikics Katica, Kollár Juci, Dancsó Mariska, Csipak Mihály, Sindrik Antal, Figura Ferenc, Dömök Lajos. — Karneváli idill: Árpádfy Kató, Matovics Margit, Ojoj, Lambet Wolk! Paródia. Bécsi akkordok: Nemes Emilia — Skót tánc: Keller Irén. — Orosz hármás: Korcsák Kató, Cindel Jenő, Kaics Mária. A szereplők igen jól adták szerepüket, többször kellett ismételnik. A műsor végeztével tánc következett reggelig. Miss Bajmok lett Cetl Katalin, két udvarhölgye Keller Irén és Zsigmond Sztana. Mister Bajmok lett Wolf Jakob. A kitűnő zenét Matr István jazz-zenekara szolgáltatta.

A molli Katolikus Ifjúsági Egyesület közgyűlése. A molli Katolikus Ifjúsági Egyesület május 30-án tartotta rendezévi közgyűlését, amelyen a következő vezetőséget választották: Elnök Patyi István, alelnök Patyi Imre, titkár Ifj. Szendrei Lajos, pénztáros Szabó Ignác, háznagy Gajdos Kálmán, könyvtáros Kolonics Sándor és Somogyi Lajos, a felügyelőbizottság tagjai: id. Szendrei Lajos, Kolonics Jenő, Torma András, Könyves Péter, Szécsényi István, a választmány tagjai: Magó Antal, Tóth János, Könyves Sándor, Bozóki Károly, Holi Imre, Branovacs-kai Sándor, Halász József, Muhi Sándor, Gajdos József és Patyi Bálint.

KÖZGAZDASÁG

A szombori terménytőzsde jelentése az 1938. évről

A szombori tőzsde május 31-én tartott közgyűlésén részletes jelentésben számolt be a múlt évi gazdasági helyzetéről és a tőzsde 1933 évi munkájáról. Az elmúlt évben — mondja a jelentés — a világgazdaságot továbbra is a hadiipar fejlődése jellemezte. A nagyhatalmak fokozottabb mérvű nyersanyag bevétele tovább tartott, a kivitelű államoknak módjukban állott nyersanyag fölöslegeik elhelyezése, noha az év folyamán

bizonyos visszaesés is mutatkozott. Az egyes államokban mutatkozó nagy konjunktúra a gazdasági liberalizmus hányában nálunk sem juthatott teljes egészében kifejezésre. Amerika, Anglia és Franciaország évek óta ellenőrzik bevitelüket és ezért a mi áruink ezeken a piacokon, ahol

| Év | Learatott terület hektároiban | Összhozam va-gonokban | Átlag ár mázásokban | Kivitel vagonokban | Összérték 1000 diná-rokban | 1 vagon átlagos ára |
|------|-------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|---------------------|
| 1927 | 1.829.766 | 153.954 | 8.41 | 64.034 | 195.522 | 30.500 |
| 1928 | 1.895.235 | 281.123 | 14.32 | 16.227 | 410.102 | 25.270 |
| 1929 | 2.109.720 | 285.546 | 12.26 | 55.401 | 1229.912 | 22.200 |
| 1930 | 2.123.131 | 218.615 | 10.30 | 25.240 | 474.110 | 18.780 |
| 1931 | 2.140.505 | 268.862 | 12.56 | 30.904 | 475.053 | 15.370 |
| 1932 | 1.950.525 | 145.453 | 7.46 | 13.305 | 163.314 | 12.270 |
| 1933 | 2.078.825 | 262.855 | 12.64 | 1.276 | 15.604 | 12.220 |
| 1934 | 2.024.085 | 185.961 | 9.19 | 9.790 | 127.484 | 13.020 |
| 1935 | 2.150.212 | 198.948 | 9.25 | 3.029 | 39.806 | 13.140 |
| 1936 | 2.210.587 | 292.357 | 13.23 | 29.380 | 431.854 | 14.690 |
| 1937 | 2.130.014 | 234.704 | 11.02 | 31.803 | 561.369 | 17.500 |
| 1938 | 2.156.060 | 303.000 | 14.00 | 11.041 | 208.811 | 18.910 |

A kimutatásból megállapítható, hogy a bevetett terület nagysága meglehetősen állandóságot mutat. Ennek ellené-

re a hozam néhány év óta észrevehető ingadozást mutat. Most már a mi vidékünkön is nagy erőfeszítéseket

arannyal fizetnek, csak igen kis mértékben jöhetnek figyelembe. A kliring államok közül Olaszország nagy erőfeszítéseket végez, hogy növelje áru-forgalmát Jugoszláviával és többi szomszédunkkal, azonban csak igen kis mértékben fejlődik külkereskedelmünk a szomszédállamok hasonló gazdasági jellege miatt. Egyedül Németország veszi fel nagymennyiségben terményeinket s így kivitelünk fő-tényezője lett.

Ha az egyes mezőgazdasági terményeket vizsgáljuk, arra a megállapításra jutunk, hogy

a gabonaneműk termelése és elhelyezése egyensúlyban van.

Legfontosabb mezőgazdasági terményeink egyike a buza.

| Év | Bevetett terület hektároiban | Összhozam vagonokban | Átlag ár mázásokban | Kivitel vagonokban | Összérték 1000 diná-rokban | 1 vagon átlagos ára |
|------|------------------------------|----------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|---------------------|
| 1925 | 2.071.581 | 379.066 | | | | |
| 1926 | 1.994.726 | 341.010 | | | | |
| 1927 | 2.066.199 | 210.850 | | | | |
| 1928 | 2.030.841 | 181.905 | | | | |
| 1929 | 2.318.350 | 414.766 | | | | |
| 1930 | 2.398.315 | 346.457 | | | | |
| 1931 | 2.388.125 | 320.339 | | | | |
| 1932 | 2.520.556 | 479.296 | | | | |
| 1933 | 2.538.143 | 357.807 | | | | |
| 1934 | 2.656.093 | 515.418 | | | | |
| 1935 | 2.472.311 | 302.840 | | | | |
| 1936 | 2.704.560 | 518.052 | | | | |
| 1937 | 2.690.780 | 535.535 | | | | |
| 1938 | 2.842.000 | 440.700 | | | | |

re a hozam néhány év óta észrevehető ingadozást mutat. Most már a mi vidékünkön is nagy erőfeszítéseket

tesznek, hogy a föld racionális megművelésével trágyázással és nemesített vetőmag használatával ellensúlyozzák a természet befolyását és elkerüljék a hozamban mutatkozó bizonytalanságot. Ez a törekvés arra vezetett, hogy nálunk

mind nagyobb mértékben terjed a bányai buza termelése

s így remélhető hogy rövid időn belül a piacot teljesen kiszorítja a gyengébb minőségű prolifik búzát. 1937-ben az aratás után azonnal nagymennyiségű búzát vitték külföldre s ez a kivitel 1938 tavaszáig tartott úgy, hogy a régi buza az 1938-as aratás előtt csaknem teljesen elfogyott s a Prizád behozattal fenyegetődött.

Másik főterményünk a rozs, melynek termelési eredményeit az alábbi kimutatás szemlélteti:

| Év | Bevetett terület hektároiban | Összhozam vagonokban | Átlagos hozam q-ban | Kivitel vagonokban | Összérték 1000 diná-ban | Egy vagon ára dinár |
|------|------------------------------|----------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 1927 | 208.879 | 15.044 | 7.20 | | | |
| 1928 | 200.810 | 19.119 | 9.52 | | | |
| 1929 | 237.671 | 21.002 | 8.84 | | | |
| 1930 | 246.924 | 19.875 | 8.05 | | | |
| 1931 | 244.150 | 19.339 | 7.92 | | | |
| 1932 | 242.961 | 21.153 | 8.71 | | | |
| 1933 | 256.200 | 24.534 | 9.58 | | | |
| 1934 | 247.993 | 19.529 | 7.87 | | | |
| 1935 | 252.191 | 19.608 | 7.78 | | | |
| 1936 | 253.978 | 20.327 | 8.00 | | | |
| 1937 | 254.086 | 20.937 | 8.24 | | | |
| 1938 | 259.000 | 22.700 | 8.80 | | | |

A kukorica az elmúlt évben közepes termést adott, a bevetett terület lassan, de állandóan nő a sertés hizlalás fejlődése folytán az emberi táplálkozásra használt kukorica mennyisége még sajnos nem mutat csökkenést.

Megfelelő tarifa politikával kellene

| Év | Learatott terület hektároiban | Összhozam va-gonokban | Átlagos hozam q-ban |
|------|-------------------------------|-----------------------|---------------------|
| 1927 | 208.879 | 15.044 | 7.20 |
| 1928 | 200.810 | 19.119 | 9.52 |
| 1929 | 237.671 | 21.002 | 8.84 |
| 1930 | 246.924 | 19.875 | 8.05 |
| 1931 | 244.150 | 19.339 | 7.92 |
| 1932 | 242.961 | 21.153 | 8.71 |
| 1933 | 256.200 | 24.534 | 9.58 |
| 1934 | 247.993 | 19.529 | 7.87 |
| 1935 | 252.191 | 19.608 | 7.78 |
| 1936 | 253.978 | 20.327 | 8.00 |
| 1937 | 254.086 | 20.937 | 8.24 |
| 1938 | 259.000 | 22.700 | 8.80 |

Nagyobb ingadozás a bevetett területen nem mutatkozott. A hozam igen jó volt, az ára pedig egy időben a búzáé is meghaladta. A kivitel jelentéltelen volt.

A buza után legfontosabb terményünk a kukorica volt, amelyre vonatkozó adatokat az alábbi táblázat mutatja:

| Év | Bevetett terület hektároiban | Összhozam vagonokban | Átlagos hozam q-ban | Kivitel vagonokban | Összérték 1000 diná-ban | Egy vagon ára dinár |
|------|------------------------------|----------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 1925 | 2.071.581 | 379.066 | | | | |
| 1926 | 1.994.726 | 341.010 | | | | |
| 1927 | 2.066.199 | 210.850 | | | | |
| 1928 | 2.030.841 | 181.905 | | | | |
| 1929 | 2.318.350 | 414.766 | | | | |
| 1930 | 2.398.315 | 346.457 | | | | |
| 1931 | 2.388.125 | 320.339 | | | | |
| 1932 | 2.520.556 | 479.296 | | | | |
| 1933 | 2.538.143 | 357.807 | | | | |
| 1934 | 2.656.093 | 515.418 | | | | |
| 1935 | 2.472.311 | 302.840 | | | | |
| 1936 | 2.704.560 | 518.052 | | | | |
| 1937 | 2.690.780 | 535.535 | | | | |
| 1938 | 2.842.000 | 440.700 | | | | |

ne a passzív vidékek lakosságát a buzaliszt használatára rászoktatni.

A gyengébb termés a hizlalásra felhasznált nagy mennyiség és az erős kivitel jó hatással volt a belső piaci árak fejlődésére. Ára 85—142 dinár volt.

(Folytatása holnapi számunkban)

— Ezzel még magam sem vagyok tisztában, — felelte Apagyi. — Bécsbe nem volna tanácsos visszamennie, mert ott Karafa újrávalálhatna s az a gonosz ember második Tábori Erzsókot szeretne csinálni belőle.

— Ha komorna volt eddig is, legjobban volna, ha ugyanilyen minőségben helyeznéd el valamely előkelő urházhoz, — vélte Bajmóczy, — ha ugyan más szándékod nincs vele.

— Ugyan mi más szándékom lehetne? — felelte Apagyi, de érezte, hogy elpirult.

— Kész az ebéd! — jelentette Miska s már hozta is a bográcsot. Letelepédtek a ház elé, a »lugasba«, ahogy a vadszólóval be-futtatott ereszalját a pap nevezte, Miska az asztal közepére tette a bográcsot, a pap cseréptányérokat, fakanalat, meg egy darab fekete kenyeret, villákat hozott, aztán megkezdődött a kedélyes lakoma.

— A király is megehetné! — mondotta elismerően a házigazda.

Ebéd után Apagyi félrevonta Johannát a veteményes kertbe.

— Kedves Johanna kisasszony, — szólt komoly hangon, — most el kell határoznunk, hogy hová vigyük magát.

— Hogy hová vigyenek? — ismételte a kérdést a leány s elhalványodott. — Hát már terhükre vagyok? — tette hozzá szomorúan.

— Arról szó sincs, hogy terhükre volna, sietett megnyug-



(155)

tatni Apagyi a leányt, — de csak nem járhat tovább is ilyen országkóborlókkal, amilyenek mi vagyunk.

— Miért nem járhatnék? Szerettem az ilyen kalandos életet, — mondotta szemlesütve, halkán Johanna.

A vidámság — Isten tudja, miért — megint kezdett elszállni a szívéből.

— A mi életünk, drága Hannácska, folytonos veszedelem és viszontagság, — szólt ismét Apagyi. — Mindennap, minden órán halál leselkedik reánk. Mi olyan ügyet szolgálunk, amely veszni indult: kegyed a sorsát nem kötheti mihozánk semmiképpen.

Johannának a szívét elszorította a fájdalom.

Nem válaszolt, könnyezni kezdett.

Apagyi megsajnálta a leányt s valami különös melegséget érzett a szíve körül.

— Hát lássuk csak, édes kis hógom, — gondolkodott hangosan Apagyi, — mi is a helyzet Eperjesről el kellett menekülniök. Karafa miatt, jobban mondva én miattam. Édesatyja Bécsben bíróság elé került és csaknem kasztófára

jutott — ugyancsak én miattam s most is ott lappang talán rejtőzködve Karafa előtt. Hát drága Johanna, a velem való barátság nem bizonyult szerencsésnek a Bittermayer-családra nézve.

Johanna fölszárította szemében a könnyeket.

— Mert Gábor bácsi csak az egyik részét említi föl a velünk történeteknek. Hát a lengyel határ közelében, mikor Karafa dragonyosai üldöztek, ki mentett meg bennünket? Apagyi Gábor. S az éjjel ki szabadított meg Karafa katonái közül? Apagyi Gábor. Mi csak hálával tartozhatunk kigyelmednek, Gábor bácsi és sok, nagyon sok szeretettel.

— És ha a jövőre gondolok...

— Én nem gondolok semmire; boldog vagyok, hogy megszabadultam és hogy Gábor bácsi mellett lehetek.

— De ismétlem — mi ezeknek a zavaros időknek kalandorai vagyunk, nem nőknek való ez az életmód.

— Oh, hát miért ne vennének be a társaságukba engem harmadiknak? Fiatal, egészséges vagyok, sokat elbírok — kiálltam Karafa kinzását is, anélkül, hogy

nyomorékká váltam volna. S miért ne szolgálhatnám én is azt az ügyet, melvért kigyelmedek lelkesednek? Mert nő vagyok? Sokszor a nő könnyebben elvégez valamely földadatot, mint a férfi. Így talán még jó segítségükre is lehetnek.

— De hát édes jó kislányom, végtére is, nem gondol magára arra, hogy egyszer majd férjhez is kell mennie?

Johanna a füle tövéig elpirult s úgy mondotta:

— Ilyesmire nem gondolok, ha Gábor bácsiék mellett lehetek. Itt érzem a családomat, a maguk körében.

Apagyi tünődve hallgatott s gyönyörködve nézte az előtte álló leányt, selymes szőke haját, buzavirágkék szemét, érzelmmel elfogódottságát.

Amint így álltak a napsütésben, egyszerre csak egy mély, zengő hang szólalt meg mögöttük:

— Gyermekeim az Urban, fogjátok meg egymásnak a kezét!

Meglepetve fordultak hátra: Bajmóczy tisztelendő állt előttük, különös ünnepélyességgel, egyetlen papi ornátusában.

— Fogjátok meg egymás kezét, ha mondom — szólt a pap nagy komolyan — és gyertek velem az Urnak házába.

Apagyi és Johanna önkéntelen megfogták egymás kezét s a pap gyöngéd tuszkolására megindultak a templomul szolgáló szin felé.

Miska, aki csudálkozva látta a

□ Kirándulást rendez a bajmoki Gazdakör. A bajmoki Gazdakör június 6-án határbejáró kirándulást rendez, amelyen a Bácskai Gazdasági Egyesület néhány tagja is részt vesz. A kirándulók megtekintik a gazdák gabona és állatállományát.

□ Kényszerregezés. A noviszádi törvényszék mint illetékes cégbíróság kényszerregezési eljárást indított Hrubik Pávale bácskipetrováci szabó ellen. Csődbíró Sziriski Szilvákó, gondnok dr. Grunik Vladimir bácskipetrováci ügyvéd, határidő június 27.

□ Negyven ezer négyzetméternyi területen terül el a lyublyanai nagyvásár. A lyublyanai nagyvásár évről-évre nagyobb arányú és ezzel együtt nagyobb területet is foglal el. Az idén már negyven ezer négyzetméternyi terület kellett a vásár részére. A vásárt úgy rendezik be, hogy mindenki rendkívül gyorsan tájékozódhat az öt érdeklő árucikkben. Különösen érdekesnek ígérkezik a szláv női kézimunkák kiállítása. A lyublyanai nagyvásár vidéki utazói — mint ismeretes — vasuton 50 százalékos, repülőgépen pedig 30 százalékos jegykedvezményben részesülnek.

«(IIII)»

STILUSOS

Az egyik amerikai város lapjában jelent meg ez a hír:

»Elveszett a városi parkban gyermekkosíval együtt Joan nevű hathónapos kislányom. Különös ismertetőjel: a gyermekkosíva a következő szövegű tábla van: »Aludj nyugodtan gyermekem, jó szüleid féltő gondjával örökökre felelted!«

papot egyházi öltözetében, letette kezéből a bognácsot, amelyet éppen elmosott s lehető fényesre dörzsölt s utánuk eredt.

A szín alatt a pap megállott az oltárul szolgáló emelvény előtt s dörgő hangon megszólalt:

— Botránkozottani akarjátok-e a világot, oh emberek? Ha együtt csatangol az ifju meg a leány, anélkül, hogy az Isten igéjével élne, abból csak baj és veszedelem származhatik. És én, az Isten szolgálója, fölhívlak benneteket, hogy szent kötéssel pecsételjétek meg azt, amit a szívetekben rejtegettek. Ezennel összedlak bennötöket és házastársaknak nyilvánítalak!

Még magukhoz sem tértek azok a meglepetéstől, már így folytatta a pap:

— A te neved, leányom, ezáltal nem Bittermayer Johanna, hanem Apagyí Gáborné és követned kell férjedet a jöben és a rosszban: légy hűséggel, odaadással iránta, mert ő a te föntartód és védelmeződ!

Johanna lesütötte a szemét s úgy érezte, hogy álmodik.

A pap most Apagyíhoz fordult:

— S te nyughatatlan ember, te országháborító kalandor! Téj már végtére eszedre. A sors megajándékozott egy hűséges asszonnyal szíveddel, amely már régóta szeret. Csöndes és boldog örömeke várnak reád, alapíts nyugodt családot közt; hiszen nézz körül: lassanként kipusztul a magyarság. Ez az én szavam hozzád, gyermekeim s erős hitem, hogy a ma-



Az olasz válogatott Beogradban, Budapesten és Bukarestben

Pozzó és Dietz dr. keretet jelölt ki

Az angolok portyája után a héten az olasz válogatott futballesapat indul utnak három közép-európai mérkőzésre, amelyeknek színhelye sorrendben: június 4-én Beograd, június 8-án Budapest és június 11-én Bukarest. A kétszeres világbajnok természetesen mind a három fővárosban óriási érdeklődéssel várják s az egyes szövetségek is megtesznek minden előkészületet az olaszok elleni nagy mérkőzés sikere érdekében.

A jugoszláv szövetség, mint már jelentettük, nem bolygatja meg az angolokat verő csapatát s legfeljebb arról lehet szó, hogy új kapust kell keresni a sérült Lovrics helyébe. A jugoszláv—olasz mérkőzés színhelye ismét a BSK-pálya lesz, helyárak: páholyülés 100 dinár, számozott tribünülés 60 dinár és állóhely 20 dinár. Jegyek elővételben kaphatók a JNSz beogradí irodájában. A mérkőzésre hétvégi jeggyel vagy 50 százalékos kedvezményvel lehet Beogradba utazni.

A román—olasz mérkőzés még 10 nap van s így a román szövetségnek még nem sürgősek a gondjai. Valószínű azonban, hogy az angolok ellen szerepelt együttest lényegesen megváltoztatják, mert az akkori román csapat játéka egyáltalában nem volt kielégítő.

A budapesti magyar—olasz mérkőzés Urnapján lesz az Üllői-uti sporttelepen. Dr. Dietz Károly szövetségi kapitány egyelőre csak keretet jelölt ki, amelyből a mérkőzés napján állítja össze a végleges tizenegyet. Budapesten azonban már mindenki tudja, hogy a csapat a következő lesz: Szabó — Korányi, Bíró — Lázár, Turay, Balogh — Kincses, Cseh, Zsengellér, dr. Sárosi, Gyetvai. Kivülük még Boldizsár (kapus), Dudás (fedezet), Kiss (hávéd), Déri és Polgár (csatárok) szerepelnek a keretben.

Pozzó olasz szövetségi kapitány szintén 16 tagu keretet jelölt ki.

amelyből szokása szerint csak közvetlenül a mérkőzés előtt állítja össze csapatát. A keret tagjai a következők: Olivieri és Caimo kapusok, Foni, Rava és Sardelli hávéddek, Depetrini, Andreolo, Locatelli, Campatelli és Perrazzolo fedezetek, Biavati, Meazza, Piola, Serantoni, Chizzo és Colaussi csatárok. Valószínű, hogy a végleges csapat azonos lesz az angolok ellen szerepelt együttesel.

Az olasz válogatott és kísérői ma indulnak utnak közép-európai portyájuk első állomására, Beogradba.



!!!

A tekéző sport hírei

B. DOBROPOLYE NYERTE A REGGELI UJSÁG SERLEGÉT

A szombori Katolikus Legényegylet jubiláris serlegtornáját a rendező egyesület csapata nyerte meg 134 fával a szubotícai Obrtnik, Vojvodina és a noviszádi Heraklesz előtt. A versenyen 18 szombori és 47 vidéki csapat vett részt különböző bácskai helységekből. Az első 15 helyezett díjat nyert, köztük a hatodik helyezett Bácsko-Dobropolyei KK a Reggeli Ujság serlegét kapta.

A bácskogradistei Népkör díjversenyén, amelyet a Bencz József-pályán rendeztek, Hilák, Tubics, Kovács, Bellányi és Suta nyertek díjat 23, 18, 17, illetve 16 fával.

Bogojevón kugligyesület alakult, amely a Becker-vendéglő ujonnan készült modern pályáján fog működni.

gyarok Istenének tetsző dolgot cselekedtem és beszéltem!

— Amit tétél és beszéltem, tisztelendő atyám, — szót most Apagyí, — az az én tetszésemmel is találkozik. De kérdés, mit szólna hozzá a nő, akit hitvestársammá tettél?

Johanna nem tudott szólni, csak odaborult némán Apagyí keblére.

Gábor magához vonta és megcsókolta; mire Bajmóczy hozzájuk lépett s kezüket megfogva, melegen üdvözölte őket mint házastársakat.

Aztán hangosan, egész szívéből fölkacagott.

— No hát, azt hiszem, megoldottam a kérdést, amiről a kertben beszéltek. Hallottam minden szót, ahogy az ablakban pipáztam s látván láttam, hogy úgy kerülgetitek a megváltó szót, mint macska a forró kását. Erre aztán elhatároztam, hogy elvágom a gordiusi csomót.

— De hát érvényes-e ez a... házasság? — kérdezte halkán Johanna.

— Érvényes-e? Hát mért ne volna az.

— Hiszen én protestáns vagyok s úgy tudom, Gábor bácsi is az.

— Hát aztán? Ilyen kicsiség nem számít az Isten színe előtt. Mindjárt be is irlak bennötöket a mátrikulába és külön is kiszolgáltatom házassági leveleteket.

Csak most vették észre Miskát, aki olyan elszontyolodott ábrázattal álldogált a harangláb előtt, mint a fancieszi feszület.

Megdörgölte a szemét, nem álmodik-e?

Hájszen nem is mehetett volna végbe ez az esküvő, ha nem éppen a gazdája lett volna a vőlegény. Szétfverte volna az egész lakzít, hogy elragadja magával a leányt, akit oly igen szeretett.

Igy azonban, hogy a gazdája felesége lett az imádott leány, persze más volt a dolog.

Szegény Miska, mit tehetett volna? Nagyot nyelt és ezzel lenyelte a keserűségét, mely a torokát fojtogatta és már megint a régi, vidám Fekete Miska lett.

— Na már most, hogy megházasodtunk, jó uram, hármásban járjuk majd a világot, annyi az egész.

— S neked, te jó fiu, mostantól kezdve egy helyett két gazdád lesz, — nevetett Apagyí.

— A kisebbik gazdámát éppolyan hűségesen fogom szolgálni, mint kigyelmedet szolgáltam, — jelentette ki Miska ünnepélyesen.

Kiültek aztán a »lugasba«, a pap kigurított egy kis hordót, csapra ütötte s estig elbeszélgettek, eldönölgattak s nevettek Miska bohóságain.

Szomorú idők voltak azok, de még akkor is találkoztak boldog emberek.

S ez a négy ember akkor este, ott, a nagyfalusi lugasban, ámbar mind a négy földhözragadt szegény ember volt, olyan igazi boldogságot érzett, hogy nem cserélt volna a római pápával sem.

Hajnaltól aztán Apagyíék el-

bucsuztak a derék tisztelendőtől.

— Hát aztán most hová mentek, merre tartatok?

— Leereszkedünk Buda felé, aztán átvágunk az Alföldön s lent Törökországban megkeressük a bujdosó fejedelmet, — felelte Apagyí. — Én már vele tartok, amíg mozogni tudok. Lehetséges, hogy ő már nem tudja diadalra vinni az ügyünket, de jó az Isten, András, lesz utána más vezére az országnak, de milyen vezére!

— A kis Rákóczi gondolsz?

— Óré, természetesen. Találkoztam, beszéltem vele Neuhausban, mert ott nevelteti Kollonics. Gyönyörű ifju, okos és lelkes. Nem hiába reménykedik benne az ország; ha megnő, a hősök és fejedelmek disze lesz.

— Adja a Mindenható, hogy úgy legyen! — mondotta a pap, mintegy imádkozva.

A jóbarátok aztán megölelték, megcsókolták egymást s Apagyí Gábor és Apagyí Gáborné, a hü Miskától kísérve, nekivágtak a rozoga csészán a nagyvilágnak.

Néhány nap mulva már a Vág gyönyörű völgyében haladt tova a kis fakó szekér, amelyben az Apagyí-házaspár és Miska utazott. Apagyí még mindig a barátruhát viselte, míg Johannának diákköltözeti szereztek valahol: ennivaló kis legényke volt. Miska nem vetette le a tótos öltözéket: így kevesebb gyanut keltett a kis társaság.

(Folytatjuk)

A noviszádi Gragyanszki összes játékosait kérem, hogy ma este félkilenc órára szíveskedjenek megjelenni fontos megbeszélésre az elnök lakásán — Dr. Wagner.

«««(IIII)»»»

MA LESZ A SZOMBORI VIVÓ-VERSENY

A Szombori Sport vivőszakosztálya ma rendezti meg nagy érdeklődéssel várt versenyét, amelynek nagyszabású előkészületeiről már többször beszámoltunk. A verseny magas színvonalát Nikolics, Tretinyák, Marion és kitűnő jugoszláv vívók indulása mellett Kabos Endre, dr. Rajczy és Palócz világhírű magyar vívók közreműködése biztosítja. A versenyt a Szaloda-szálloda nagytermében rendezik meg, védnökségét dr. Trboleyevics Uros országgyűlési képviselő vállalta.

«««(IIII)»»»

Futball-eredmények

Petrovác: vasárnap Szloga (Beograd)—Szlovácski 3:3 (3:1), hétfőn Szlovácski—BASzK komb. 7:2 (4:0).

Novesove: Novesovei FC—Szlovácski II. 3:3

B. Topola: BSK—JAK, Bela Zvezda komb. 3:2 (2:1), bírő dr. Gyetvay

Debelyácsa: Vojvodina (Petrovgrad)—Spárta 6:4 (2:3), barátságos, bírő Jovanovics.

Pancevó: vasárnap Temesvári MAC—Jedinsztvó 2:1 (0:1), hétfőn TMAC—Jedinsztvó 8:2 (2:1).

Sztaramoravica: A Krivaja jubiléris serlegturnájának második napján a következő eredmények voltak: Bajmoki AK—Krivaja 7:1 (3:0), bírő Rudics és Csantaviri AK—oszljevi Szlávia 6:0 (4:0), bírő Masirevics.

«««*»»»

Rövid sport hírek

Zemunban asztali teniszversenyt rendeztek, amelyben a csapatverseny döntőjét a szuboticeai TTC csapata nyerte meg a zágrebi Makkabi ellen. A noviszádi ROK a negyedik helyen végzett.

A Pancevó—Petrovgrad kerékpáros verseny helyett a rossz idő miatt Pancevó—Debelyácsa útvonalon rendeztek versenyt. Győzött Brum Hermann második Kindlein Sztéván

A Bácskogradištei AK csapata hétfőn, mint jelentették Szoborban vendégszeropelt A BAK körében erősen panaszkodnak a tudatlan és erélytelen játéktezőre, valamint a szerb-brani játékosok durvaságára. Eppen ezért a vezetőség elhatározta, hogy a BAK csapatát többé nem küldi Szoborban.

Jugoszláv—olasz női tenisz KK-jének közés kezdődik holnap Beogradban. A jugoszláv csapat tagjai Kovács Hella és Flórián Alice, olasz színekben Tonoli és Santolino indul. Öfelsége Mária királyné serlegéért, amelynek védője Magyarország.

A szarajevói Szlávia a nyáron háromhetes portyára megy Északafrikába, nagyrészt azokba a városokba, amelyekben két évvel ezelőtt a BSK járt.

Szolnokon ma Szolnoki MÁV—Phöbus bajnoki mérkőzés lesz. A mérkőzés a múlt hétről maradt el a nagy vihar miatt.

A Ferencváros egyoldaluan szerződést köt Lázár válogatott fedezettel sportszerűtlen viselkedés miatt. Bírő II. helyébe pedig új jobbszélsőt keres mer a fiatal Bírő egyelőre még nem vált be.

Tőzsde
BEOGRADI ÉRTÉKTŐZSDE

Devizák: (kinálat — kereslet dinárokban) + 28.5% prim.

Május 31.
London (egy font) 209.30—206.10. Páris (100 frank) 118.67—116.37, Newyork (100 dollár) 4444.25—4334.25, Genf (100 svájci frank) 1005—995, Milánó (100 li-ra) 234.95—231.85, Amsterdam (100 holland. frt) 2401—2366, Berlin (100 márk) 1788.88—1777.22, Brüsszel (100 belga fr.) 761.25—749.25, Szaloniki (100 drachme) 31.35—30.65, Varsó (100 zloti) 841.68—833.32, London magánkőring 259.60—256.40, Berlin magánkőring 1390—1370 — Állampapírok: 7 százalékos beruházási kölcsön 102—101, 7 százalékos stabilizációs kölcsön 101.50—101, 7 százalékos H.p. bank kötvény —100, 8 százalékos külföldi kölcsön 102.50—102, kötés 102, 7 százalékos külföldi kölcsön —93, kötés 93, 2 és 3 százalékos Ratna S'teta 466.50—465, 6 százalékos bégluk 89.75—89.25, kötés 89.25, 6 százalékos dalmát agrár 87.75—87.25, kötés 87.50—87.25. — Részvények: Agrarna Banka 217—216, kötés 216.50.

SZOMBORI TERMÉNYTŐZSDE

Buza, bácskai, Szobor környéki 146—148, bácskai Noviszád környéki 146—148, szémi k. d. 146—143, szlavóniai k. d. 147—149, felsőbácskai 147—149, délbánáti 144—146, felsőbánáti 146—148, Tisza, bácskai uszályból 147—149, Tisza bánáti uszályból 147—149, duna hajórakomány, bácskai és bánáti 147—149, csatornai hajórakomány 146—148, begai hajórakomány 146—148, begai hajórakomány 146—148, szerémi, Duna 143—145, szerémi, Száva 144—146, Rozs, bácskai vasút 135—137.50, Zab, bácskai vasút 147—149. — Árpa, bácskai 62—64 kilogramos 165—170. Tengeri, bácskai vasút prompt 101—103, Bab, szlovén 200—205, Buzakisz, nullás g. és g. 220—240, kettős 210—220, ötös 190—200, hatos 170—180, hetes 145—155, nyolcas 115—120, Korpa, bácskai prompt 110—112, bánáti 106—108, Sertészsr. új nagyhordókban 13.50—14.50, új közep-hordókban 13.50—14.50, új kishordókban 13.50—14.50, kannában bruttó nettóért 13—14. Füstölt szalonna 13—14, sózott szalonna pofa és hasalja nélkül 12—13. Irányzat: szilárdabb.

VIGYÁZZON VAGYONÁRA!

idejekorán rendeljen

befalazható házi treszort vagy felülén biztos Pancer-kasszát



MELAMED
BEOGRAD
VUKA KARADŽIĆA 10
TELEFON 20 613

Üres felek Noviszádon

76.000 a város központjában 20 m. uccai front, 135 m. mely. Közlekedési Kártya hirdetőirodában Noviszád.

Irodai felszerelés
minden iparos és kereskedő részére
csak 198 dinár.

3 darab oktáv nagyságú bekötött „SZAMLA-KÖNYV” nyomással.
2 darab bekötött nagy „SZAMLA-KÖNYV” nyomással.
3 darab bekötött „Notta” nyomással.
3 darab bekötött „Nyugta”-könyv nyomással, pénzfelvétel nyugtázására.
100 darab levélpapír nyomással.
100 darab boríték nyomással.
3 darab grafit iron
1 darab ironhegyező.
1 darab törölógumi.
6 darab vegyes toll
1 darab itató
1 irat-tartó a pósta eltevésére.
Az összes fentnevezett áru elsőrendű minőségű. Kérjen mintákat!
T. T. **R. BAJ, Zagreb**
Draskovicseva ul. broj 16
Olvassa el holnapi hírdetésünket!

VÁSÁROLJON HIRDETŐINKNÉL!

Zsák
DONYVA, ZSINEG
legolcsóbban
AVRAM SCHIFF
zsák- és ponyvaköloszőnél
Afrik, lőszőr és lőtakarók
gyári lerakata
Hevederek, tömlők stb
NOVISAD TELEFON 24-03
Telegr.: Jutešii
Kralja Petra II. 22.
Kérjen árajánlatot!

Hagyomány! Minőség! Haladás!

Összpontosul a STEYR autókban. - Leszállított árak mellett kaphatók

Képvisező Bácskában:
„JUNG” Szuszedszky
Noviszád, Satarikova ul. 9.
Telefon 32-69

PANSION
„Biserka”
OMISALJ, Krk szigetén

Közvetlenül a tengerparton az öböl Saját strandja van. — Szobából fürdőruhában a tengerre sétálhat Szép szobák, jó konyha, villanyvilágítás

UCSKA SZALLODA
OMISALJ
Krk szigetén

A szálloda a tengerpartján van, Szusáktól 45 percrenyire. — Gyönyörű tengerre nyíló terrasszal, saját stranddal, villanyvilágítással és forrásvizvel. 80 szépen berendezett szobával. — Érdeklődőknek a szálloda igazgatósága ismertetést küld Napi pansió ára 60 — dinár.

Marjan
PANSIO-VILLA RAB

Egyedülálló fekvés és gyönyörű kilátás a tengerre. Legmodernebb komfort, 40 szoba. Folyó víz, villanyvilágítás. A szálloda előtt saját strand. A vendégek fürdőruhában mehetnek fürdeni a szállodából. Elsőrendű bécsi és hazai konyha, tengeri specialitások. Legjobb dalmát és külföldi borok. Figyelmes kiszolgálás, alacsony árak. Felvilágosítással szolgál a szálloda igazgatósága

Ljutic irija a nosokat, svábbogarat, bolhat, hangyát, stb.
Kitűnő eredmény! — Egy zacsko ára 2— dinár
Drogerija Merkur, Beograd, a „Tata-nál

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsém értesíteni t. vevőmet, hogy Beogradban, Knez Mihajlova 22 »Renec« név alatti szőrmeáru bizományi üzletemet eladtam. Saját nevem alatt »REX« ČIKA LJUBINA 10/a I. emelet, továbbra is szőrmeáru bizományi üzletet vezetek. További szíves pártfogást kér

REX DEZIDER
szaképzett mester-szűcs
BEOGRAD, Čika Ljubina 10/a I.

NEM OLCSON. HANEM MAJDNEM INGYEN!

Teljesen felszerelt sokszorosító készülék a készülék nagysága 50/36 cm.

Csak 395.- Din.

Kívánatra részletes utasítást ad a kezeléstről; használata nagyon egyszerű akár irógépen, akár kézirással.
OLCSÓ, OLCSÓ — DE KÉSZPÉNZERT
T. T. R. BAJ, Zagreb, Draskovicseva 16. — Telefon 81—98.

Kerékpárt

Noviszádon legjobban nálam vásárolhat:

„JUNG” Szuszedszky, Noviszád
Satarikova 9. Telefon 32-69. — Nagy választék mindenféle gyártmányokban!
10.000 dináros balesetbiztosítás



URANIA MOZI, Noviszád

Ma 5, 7-15 és 9-15 órákor

BENJAMINO GIGLI énekel
Tiéd a szívem

Szereplők: Carla Rust, Paul Kemp, Theo Linggen, Lucie Englisch, Rich. Romanovsky

EGY JÓ HAZISZER TÖBBET ÉR EZER JÓTANÁCSNÁL! Mindenkit meggyőz erről a

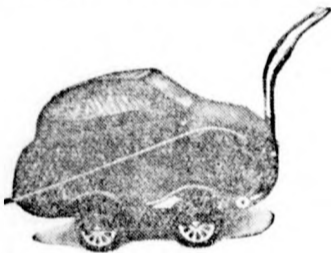
„Növényharmat”

a legjobb és legerősebb házi fluid. 3 csepp elég bedörzsölésre, vízzel szájozblítésre, kockacukron elszopogatva, stb. Ára 12.— dinár. Kapható mindenütt! Csak zöld üvegekben valódi!

UTAZÓ URAK!

Ujjonnan megnyílt modern szálló
Hotel „UNION-PALAS”
Beograd, Kosovska 11. Tel. 28-849
Lakosztályok, szobák fürdőszobával és telefontal. — Mérsékelt árak! Az éttermet Sreier vezeti.
IGNYAT PETROVICS szállodás, a Sarpszki Kraij szálló éveken át volt portása.

VIKTORIA gyermek-kocsik.



modernek, elegánsak, tartósak
Gyári lerakat
Noviszád, Bulvár, Tanurčičić-pelota

„Ortopéd” cipőket

minden fájóslábra, a legújabb módszerek szerint garanciával készít
Gál István, Szubotica Žrnjinski tée 2

SULYOK fest, tisztít. Száraz és vegyi tisztítás. Bőrretikülök, bőrbutorok festése minden színben. Olcsó árak
Noviszád, Postanszka 14. 7045

Természetes

fogyókúra

amely a belső kiválasztó mirigyeket szabályozza és gyógyítja

A kúra a szívre teljesen ártalmatlan
Alkalmazást nyer a

Pezsgőfürdő

használata után a sztarakanizsai

Csodafürdőben

Bútor Szőnyeg Linoleum

KRAUSZ EDUARD
Noviszád

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1.— dinár, vastagbetűs 2.— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12.— dinár. Hirdetéseket a másnap lapra délután 3 óráig, szombaton déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

ÁLLAST KERES

INTELLIGENS lány elmenne gyermekek melle, vagy kisebb háztartás vezetését vállalná, jól főz, beszél szerbül és németül. Noviszád, Aleksza Santicsa 25. 3627

FIATAL fűszerkereskedő segéd szerb és magyar nyelvtudással állást keres Mészáros Péter, Noviszád, Koszancsics Ivana 5. 3861

ELADÓ

ELADÓ a Nagylmánon előkertésű, szép családi ház, mely áll 3 szoba, előszoba és a hozzá való melléképületekből, nagy kerttel. A házon 32 900 dináros husz éves hipotékarna kölcsön van mely átvehető. Bővebbet Divili, Noviszád, Zselyeznicska 56. 3871

JÓ ÁLLAPOTBAN lévő modern gyermekkocsi eladó. Dudás, Noviszád, Kralja Petra I. ucca 21. 3730

KIS SPORT-AUTÓ, 2 üléses, keveset használt 5000.— dinárért eladó. Noviszád, Teodora Pavlovicsa 41. 3855

HASZNALT bicikli és egy Philips rádió eladó. Noviszád, Sztevana Szremca 12. 3858

HÁZ NOVIZAD központjában, két piac közelében, saroképület üzlettel és mélykúttal 40.000.— dinár évi jövedelemmel eladó. Hambalkó Ilona, Noviszád, Arhimandrita Rajicsa 9. 3866

ELADÓ ebédőbutor és különféle házbutorok, jó állapotban lévők Hambalkó Ilona, Noviszád, Arhimandrita Rajicsa 9. 3867

KIADÓ

VENDÉGLÖMBÖL 3 üzletet és 5 műhelyt alakítottak Érdeklődők jöjjenek megbeszélésre beosztás miatt ézv. Fischer Sándornéhoz Noviszád, Kralja Petra II. 4, az emeleten, 11—4 óráig. 3717

VENDÉGLŐ modern kuglipályahelyiséggel együtt kiadó. Noviszád, Cirila i Metoda 70, a telepi templomnál. 3726

MODERN LAKÁS a Jovana Obrenovicsa 12/a számú villában, mely áll: 2 nagy parkettás szobából, előszobából, fürdőszobából, konyhából, teljes komforttal azonnal kiadó. Nyári konyha, ivóciz stb. Bővebbet ugyanott hét-főn, kedden és pénteken délután 3—6 óráig. 3869

KIADÓ JULIUS I-RE nyolc teljesen modern 2 szobás összkomfortos lakás. Érdeklődni: Noviszád, Radnicska 10., a házmesternél. 3854

SZÉPEN BUTOROZOTT SZOBA 1—2 személy részére azonnal kiadó. Noviszád, Zselyeznicska 72. 3960

KERESLET

FIATALEMBERT mindencsnek felvesz Schmidt, Noviszád, Gajeva 3/a. 3873

EGY TANONC és egy kifizető fiu vagy lány azonnal felvétetik. Kulik szabó, Noviszád, Kralja Alekszandra ul. 3. 3872

KIFUTÓFIU FELVÉTELIK. Libis, Kralja Petra II. 16. 3852

KIFUTÓLÁNYT felvesz Mária, Noviszád, Cara Dusana 86. 3856

INAS KERESTETIK. Vidékiek előnyben Varga Ferenc vegyeskereskedő, Temerin. 3862

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik Érdeklődni: »Univerzal-Reklam« Noviszád, Zselyeznicska 36. 3859

KIFUTÓFIUT azonnali belépésre keresek. Lakatos előnyben részesül Feldvári Béla, Noviszád. 3833

INAST és kifizetőt keres Petrovics Péter vaskereskedő, Noviszád, Temerini u. 28. 3864

KÉT ÜGYES varrólány kerestetik állandó munkára Cim a kiadóban. 3865

ÉPÜLETVASALÁST előállító üzem keres erélyes munkavezetőt Előnyben részesül, ki a szerszám munkában jár-tas. Ajánlatukat az eddigi működés és fizetési igény megjelölésével: »Épü-letvasalás 1149» jellegre Propaganda. Beograd, postfah 409 címre küldendők 3868

KÜLÖNFÉLE

VESZEK PIPACS, buza, kamilla és hársfa virágot. Schwarz Géza fetelep, a vágóhíddal szemben. 3857

Dr. Filipon creme a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben és vidéken 14.— dinár. Apo-teka Kuchler, Vrsac. 2474

2500.— dinár befektetéssel havi 1000 dinárt kereshet. Levelezés horvátul »ANOS« Maribor, Orožnova ul. 6. 4742

ÖREG ÖLMOT veszünk a legmaga-sabb napi áron. Jugoalat, Zselyeznicska 91., Noviszád. 2695

MINDEN NYELVŰ használt könyvet, egész könyvtárakat vásárol J. Papo antikváriuma, Noviszád. 3214

AUTÓK! Uj és használt, de nagyon jó karban lévő különféle márkájú luk-szus és teherautókban, autógumikban, felszerelésben és alkatrészekben állan-dó nagy raktár. Olcsó árak, előnyös fizetési feltételek. Képviseletek: Fiat, DKW, Wanderer, Audi és Horch. — August KUTALEK, Noviszád, Kralja Petra II. 84. Telefon 31-06.

SZEPLŐT, pattanást, hámlást, orrvöröszödést és más arctisztatlanságot pár tégely használata után biztosan eltüntethet DARUVÁRI krém minden szakületben kapható. Háromsarkos nagy doboz 15.—, kis doboz 7.50 di-nár. Postán küldi: BLUM gyógyszer-tér, Szubotica.

Városi Mozi, Szubotica

Hétfőtől

A fehér rabnő

Főszerepekben:
Viviane Romance,
John Lodge Dalio
és készazótvén gyönyörű háremhölgy

ÉTKEZZEN a Velika Gradjanszka Menzában Izletes, tápláló, változatos étlap, olcsó abonoment. Laze Telecs, koga 9. 3661

AKÖK szövetkezeti könyvelők akar-nak lenni, vagy mérlegképességet óhaj-tanak nyerni, azok jelentkezzenek, mert a közel jövőben egy speciális kurzust tartok kizárólag szövetkezeti könyvelők kiképzésére. Érdeklődők ir-janak: Borbély Lajos könyvszakértő-nek, Noviszád, Postfah 75. Lakás: Kr. Petra II, ulica 162. számú ház melletti új parcellázáson. 3347

MOTOR ÉS JÉGGYARTULAJDO-NOSOK FIGYELMÉBE! Vállalok min-den szakmabeli szerelést és javítást, speciális berendezettségemnél fogva a legmesszebbmenő garanciával. Ertl Pál Noviszád, Primorszka 29. Tel. 31—00. 3870

Még a sportolók gyors mozgását is



megörögzíti a Zeiss Ikon-féle SUPER IKONTA, amelynek távol-ságmérője fel van szerelve a Compur-Rapid-

dal, amely eléri az 1400 másodperces gyorsaságot.

A Super Ikonta 6x9-es modell chromozott és könnyebb kezelése céljából az ekzsponálója a kamerán van.

A legélesebb kivitel 1:3, 8 Tessar.

Felvilágosító iratot küld és kö-telzettség nélküli bemutatásra vállalkozik:

M. Pavlovics vezérképviselet BEOGRAD Postf. 411

Vásároljon hirdetőinknél!

Reggeli Újság

Uredništvo i administracija Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50
Telefon: 21-37, éjjel 20-58
Felelős kiadó: Andree Dezső
A kiadóhivatal telephelye: **Blazsek Ferenc**
Pretpilata — Előfizetés:
Egy óra 28.— dinár (kihordó útján 30 din.)
Három óra 80.— dinár (kihordó útján 86 din.)
Félévre 160.— dinár (kihordó útján 172 din.)
Izlazi svakodneвно - Megjelenik naponta
Post. čekovni račun — Postacsekkszámla: Zagreb, 46.692